AWEMainta

https://www.facebook.com/AWEMainta/ awemaintaa@gmail.com Diaranson 11/05/2022



OTMAR DEN BOEi

Prijsnan di productonan lo subi barbarmente

Page 3

Aruba a ricibi 101,696 bishitante "stayover" na april 2022

Page 4

Ex Minister y ex líder político Otmar Oduber deteni pa interogacion

Ayera mainta autoridadnan hudicial a continua cu e investigacion den e caso conoci como 'Flamingo' caminda a bay over na detene ex Minister y ex lider politico Otmar Oduber den oranan di mainta.

Contrario na loke a sosode den otro casonan, e biaha aki autoridadnan di Landsrecherche y di RST no a presenta na cas di Otmar pero a haci un apelacion riba su persona pa presenta na oficina di Landsrecherche den Vondellaan, caminda a inicia cu interogacion.

Despues di varios ora di interogacion, autoridadnan a dicidi cu e ex politico y impresario awor, lo tin cu keda deteni pero ya caba ta ser anticipa cu e lo por keda den libertad den curso di awe of mayan, depende con e interogacionnan cana.

Tanto den e caso di ex Minister Paul Croes como ex Minister Benny Sevinger, nan detencion a wordo prolonga pa un tempo largo prome cu nan a ser laga den libertad y den caso di Parlamentario Sevinger, el a keda deteni hasta durante di e proceso electoral di 2021 caminda e mester a eherce su derecho di voto den KIA.

Anteriormente ya caba a detene varios otro persona den e investigacion aki, entre otro Fito Croes, e campañado di Otmar, esta Aisha Esser kende ambos a keda deteni na luna di Maart y recientemente den luna di April, tabata e yiu homber di e ex politico, Jeandrik a keda deteni pa algun dia pa interogacion.

Den ulimo dianan tin rumornan circulando di varios nomber di comerciantenan cu lo a ricibi tereno di gobierno den e periodo cu Otmar Oduber tabata Minister di Infrastructura caminda ta wordo investiga si acaso otorgamento di e terenonan aki tabata cuadra cu leynan existente of si lo a ser haci a cambio di cierto beneficionan.

Pa loke ta gabinete Wever Croes I, esaki ta di dos miembro di e coalicion menciona cu ta wordo investiga pa corupcion, ya cu na luna di Maart di 2021, Promer Minister Evelyn Wever



Croes a dicidi di manda su gobierno cas, pa motibo di un investigacion cu tabata tumando luga relaciona cu posibel fraude cu fondo di e fraktiemedewerker di e fraccion di POR.

E caso Flamingo a haya un tinte politico adicional ya cu e lider di MAS na e momentonan aki, esta Marisol Lopez Tromp, a denuncia e maneho di su ex colega di partido, Otmar Oduber caminda el a denuncia cosnan incorecto cu a tuma luga den e periodo cu e ex lider di POR tabata minister.

No solamente el a acusa Otmar Oduber di actonan ilegal pero tambe a informa Parlamento cu lo tin otro Ministernan di e gabinete Wever Croes I, cu lo ta envolvi den e decisionnan aki pero algun tempo despues di a haci e revelacion aki den Parlamento, Prome Minister a haci un peticion na gobernado pa retiro di Marisol como Minister ya cu su gabinete lo no por sigui traha cu Marisol Lopez Tromp.

Awe Husticia ta dunando e lider di MAS razon den henter e asuntonan aki caminda ta wordo investiga con leu e maneho ilegal aki lo yega.

OM: Greta van Susteren no kier papia cu Recherche

Dialuna 9 di mei ultimo a sali un relato den media cu e periodista Greta van Susteren lo ta dispone di prueba importante dor di cual e caso di Natalee Holloway por wordo soluciona.

Ministerio Publico a wordo informa riba 6 di mei ultimo tocante un overleg entre sr. Richardson, alto comisario anterior di Polis di Aruba, y mama di Natalee Holloway, y siguientemente cu sra. Van Susteren. E overleg aki a tuma luga riba 22 di maart ultimo. Sra. Van Susteren a bisa durante e overleg aki cu e ta dispone di informacion nobo cu lo soluciona e caso Holloway. Tambe el a bisa cu e no kier wordo scucha door di Recherche.



Ministerio Publico ta bezig ta wak awor alternativa pa asina e storia di sra. Van Susteren por wordo scucha. Te cu ta asina leu Ministerio Publico lo no duna mas informacion tocante e cuestion aki.

Presidente di KvK Monica Kock:

Prijsnan di productonan lo subi barbaramente



Den e conferencia di prensa di diamars media di gremionan comercial, e presidente di Camara di Comercio Monica Kock tabata hopi preocupa pa introducción di BTW. Su miembronan tin miedo cu prijs di productonan ta bay subi bárbaramente.

Den tur e reforma fiscal cu tin den preparacion, e preocupacion principal di Camara di Comercio ta kico su consecuencia lo ta riba e inflacion. Den e reunion cu gremio comercial tabatin cu DIMP, a haya informacion cu Gobierno ta calculo cu e lo trece cu ne un inflacion di 2.5%. Camara di Comercio di su banda tambe a haci su huiswerk y di nan a resulta cu e BTW ta causa un inflacion di 10.5%. “E efecto di BTW su efecto ta hopi mas grandi, segun nos calculacion, compara cu esun di Gobierno.”

Kock a duna un ehempel di ora cu a introduci BBO na 2007 cu tabata un aumento di 3% y inflacion tabata 10.2%. E tempo ey a kere cu e lo ta 18%. Pero awendia tin otro scenarionan cu ta hunga un rol tambe.

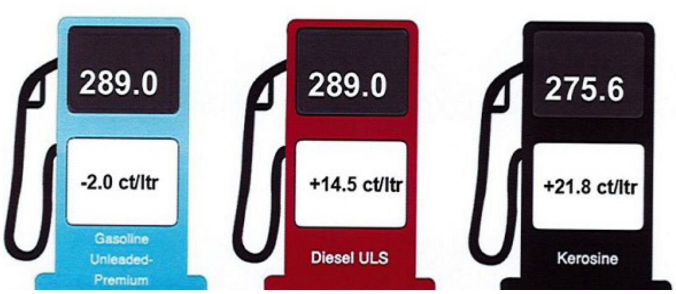
Loke nan ta mira of bisa for di aworaki ta cu e prijsnan ta bay subi barbaramente door di e situacion na mundo y e consecuencia di e BTW. Basa riba e analisis cu KvK a haci, a informa Gobierno cu e porcentahe cu nan tin den mente mester baha pasobra Aruba lo no por carga esaki.

Den e preparacionnan tin algun cambio cu ta valido pa comercio pero cu no a papia mucho riba dje publicamente, cu tin nan preocupa. Por ehempel, si un persona ta doño di un negoshi, omo unico accionista, ta Gobierno ta bay dicidi kico salario di e persona aki ta. Gobierno a pone cu e persona ey mester tin un salario di 5 mil florin. Esaki den opinion di KvK no por pasobra e por trece consecuencianan basta grandi pa negoshinan chikito. A repasa e registro di Camara di Comercio y asina a bin constata cu 70% di e negoshinan na Aruba ta consisti di un of dos persona. Y si un persona tin 4 compania chikito, nan kier sa si ta 4 bes 5 mil florin lo mester paga. A vocifera e preocupacion aki na DIMP tambe. Di e forma aki lo kibra e negoshinan chikitonan. AUke cu ta baha winstbelasting, ta kita otro beneficionan manera afschrijving. Esaki ta trece pa Gobierno un 10 miyon extra aden. P’esey KvK ta bisa cu e cambio aki lo tin consecuencia grandi, entre otro pa inversionistanan stranhero pero tambe esnan local. Hopi lo pensa dos biaha si ta bay inverti.

Otro preocupacion di comercio cu nan ta expresa ta ora cu DIMP ta papia di diferente scenario pa loke ta e BTW. Nan ta prefera pa bini cu un flat rate pa tur hende . Administrativamente e ta bira mas simpel. No haci diferencia entre categoria di productonan. No bini cu algo complica y laga esaki ta valido pa e ta mas amplio posibel.

Tur esaki ta sugerencia y preocupacion cu KvK a trece dilanti.

Prijs di diesel a subi cu casi 15 cent

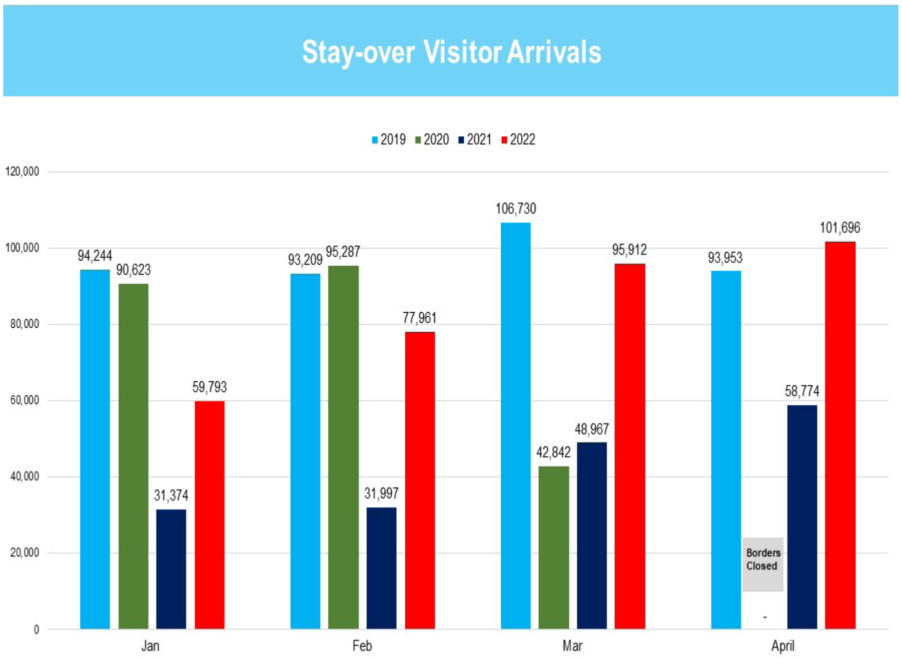


Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 11 di mei 2022:

Gasoline unleaded-premium: 289,0 cen p/ltr. (- 2,0 cen); Diesel LS: 289,0 cen p/ltr. (+ 14,5 cen); Kerosin : 275,6 cen p/ltr. (+ 21,8 cen);

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Aruba a ricibi 101,696 bishitante "stayover" na april 2022 den comparacion cu 2019



Oficina di Turismo, A.T.A., ta informa cu pa luna di april nos destinacion a ricibi un total di 101,696 bishitante "stay-over". Si compara luna di april 2022 cu april 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 108% di locual a wordo ricibi na april 2019.

E tres mercadonan cu mas a destaca den e cantidad di turista cu a bishita na april 2022 como tambe den grado di recuperacion den e diferente regionnan ta; Estados Unidos cu 83,033 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 114% den comparacion cu april 2019, Hulanda cu 4,360 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 119% den comparacion cu april 2019 y Colombia cu 2,542 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 88% den comparacion cu april 2019.

2022 DEN COMPARACION CU 2021

2022 ta mustra un crecemento mas fuerte y stabil cu 2021.Si compara april 2022 cu april 2021 por wak cu crecemento di 73% den cantidad di bishitantenan "stayover", for di 58,774 bishitante pa 101,696 bishitante.

Si compara april 2022 cu april 2021 por wak un biaha mas cu e 3 mercadonan den e diferente regionnan cu mas a crece den cantidad di bishitante stayover ta; Estados Unidos cu un crecemento di 29,560 bishitante "stayover" cu ta representa un crecemento di 55%, Hulanda cu un crecemento di 2,565 bishitante "stayover" cu ta representa un crecemento di 143% y Colombia cu un crecemento di 1352 bishitante "stayover" cu ta representa un crecemento di 114%.

MERCADONAN

Norte America ta keda e mercado mas fuerte pa Aruba y na april 2022 un total di 85,821 bishitante Norte Americano a bishita Aruba. Esaki ta 84.4% di e total di e bishitantenan "stayover". Na april 2022, Europa a trece 6,972 bishitante pa Aruba, cu ta 6.9% di e total di bishitantenan "stayover". Un total di 6,744 bishitante cu ta representa 6.6% di e bishitantenan "stayover" tabata procedente di Latino America; y 2.1% di e total di bishitantenan stayover pa april 2022- cu ta 2,159 bishitante, a bishita nos isla for di otro partinan di mundo.

2022

E prome 4 lunanan di 2022 Aruba a ricibi un total di 335,362 bishitante "stayover", cu ta representa un grado di recuperacion di 86% compara cu e mesun lunanan di 2019.

TOURISM CREDITS / CENTRAL BANK OF ARUBA

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (anteriormente yama "Tourism Receipts") pa aña 2021 a contribui cu AWG 3,169.9 miyon den nos economia, cu ta 65.5% mas compara cu e mesun temporada na 2020. Esaki naturalmente ta debi na e pandemia global di Covid-19 durante cual Aruba tambe a cera su fronter

anan temporalmente entre mita di april 2020 te cu juli 2020. Tourism Credits a recupera cu 85% si compara 2021 cu 2019.

REACCION HUNTA DI SUPERVISION DI HOSPITAL:

Debidamente a tuma medida contra miembro di directiva di HOH

Hunta di Supervision di Horacio Oduber Hospital (HOH) a tuma nota di discusionnan andando den medionan di comunicacion encuanto e incidente cu miembro di Hunta di Directiva di HOH riba 22 di April 2022 na unda ta haci e reproche cu no lo a tuma ningun medida. Hunta di Supervision di HOH pa medio di e reaccion aki kier duna di conoce cu esaki no ta cuadra cu berdad y cu si a tuma medida contra sr. Croeze.



Na momento cu tuma medida esaki mester wordo haci conforme hurisprudencia cu ta semper den proporcion cu e incidente. Hunta di Supervision a tuma sumamente na serio e incidente cu ta implica sr. Croeze y a haci su debido investigacion kico tabata e situacion exacto pa asina tuma medida apropia. Y mester duna di conoce cu e medidanan cu a tuma ta den proporcion cu e situacion di e caso.

E comparacion cu ta wordo haci den medionan di comunicacion cu dos otro caso di perfil halto cu a tuma luga recientemente no ta di compara mirando cu e situacionnan y e gravedad di e casonan ta completamente diferente y pues tambe e medidanan cu mester wordo tuma.

Pero nos como Hunta di Supervision kier enfatisa si cu nos ta desaproba completamente e incidente cu sr. Croeze tabata aden. Sr. Croeze na tur momento a duna su cooperacion completo y alabes a pidi su disculpa publicamente. Hunta di Supervision tin pleno confiansa cu e medidanan cu a tuma ta exclui ripiticion di e mesun comportacion di e persona en cuestion.

Hunta di Supervision ta spera cu comunidad tin e confiansa cu e medidanan tuma ta apropia y bon evalua. Hunta di Supervision continuamente lo keda haci todo por todo dentro di e organisacion den cuadro di concentisacion di tur peliger cu por presenta na momento cu core bou influencia.

Francis Saladin ta adverti cu

Reforma lihe ta mescos cu sopi pura ta sali salo

Gremionan comercial den un conferencia di prensa a expresa cu toch nan ta contento cu nan bos ta wordo scucha den caso di reforma fiscal cu Departamento di Impuesto ta trahando riba dje.

Gremio comercial a bini hunto den un conferencia di prensa pa expresa nan posicion pa loke ta e reforma fiscal. Herrick Henriquez di ATIA a cuminsa hiba palabra y a splica cu nan tabatin dos sesion caba cu Departamento di Impuesto. Den e ultimo reunion aki a presenta algun scenario nobo den cual a inclui comentario / sugerencia di gremionan.

E importancia di Reforma Fiscal ta cu e mester ta un herment pa rescata Aruba, reforma tur e leynan fiscal cu tin den e Landspakket. Pero Henriquez a bisa tambe cu nan kier pa ta bon cla cu e reforma no mester bay a costo di e poder di compra di e pueblo, esta cu ora di haci compras e garoshi lo tin menos producto den dje.

Tambe tabata presente na e conferencia di prensa, e presidente di Comerciantenan Uni di Aruba Francis Saladin y a bisa cu aunke nan ta apoya Gobierno den su maneho pa trece un Reforma Fiscal, nan ta sinti cu e fecha di introduccion di esaki pa prome di januari, 2023, ta mucho lihe. Mas ainda si mira cu e aña ta bayendo asina lihe. E dicho ta bisa "soppi pura ta sali salo," el a bisa. A menciona esaki pasobra Reforma Fiscal ta encera adaptacionnan grandi pa tanto Gremio Comercial como Gobierno (DIMP). Nan ta kere cu e fecha mester wordo reconsidera.

Nan ta conseho ta pa 6 of 9 luna despues cu Parlamento aproba e cambionan, por laga esaki drenta na vigor. Cu cos pura no ta sali bon por proba mirando e situacion di BBO cu te awe tin hopi hende ta lucha cu esaki. Di e informacion cu nan a ricibi por bisa for di awor caba cu BTW ta mas complica cu e BBO. Lo mester bin training di tur banda pa sigura cu e introduccion ta mas simpel posibel pa comerciantenan. El a bisa cu no tur comerciantenan tin e recurso pa introduci esaki den un forma lihe despues cu e Reforma keda aproba.



Un preocupacion cu tin rond ta si ta bay laga BBO of ta sake for di e prijs actual. Segun Saladin, tin hopi comerciante cu no a subi nan prijsnan apesar cu gastonan operacion di un empresa a subi. El a splica cu na momento cu e gastonan operacion di su negoshi subi, e tambe mester di mas placa pa cubri tur su gastonan. Pues si mantene e BBO den e prijs pa cubri e gastonan y inclui e BTW, e prijsnan lo subi mas cu e 6% di inflacion cu tin awo.

Den otro industrianan, negoshi di cuminda, no por hinca BBO den e prijs pasobra, e no ta componente di e prijs calcula. Ta haya e producto y a base di factura ta pone margen di ganashi y pone e BTW nobo. Den casonan ey e BBO lo no ta den e prijs mas. Pero ta dos tipo di industria cu mester tene na consideracion door di DIMP.

Inflacion na Aruba ta subiendo

Den un informe publica siman pasa door di Banco Central, por a tuma nota c unan ta menciona cu Inflacion ta subiendo.

Ta wordo bisa cu aumento di prijs di gasolin riba mercado internacional a ocaciona aumento di inflacion na Aruba durante 2021. Na final di e di cuater trimester di 2021, e Indice di Prijs di Consumo (CPI) a aumenta cu 3,6 porciento compara cu e di cuater trimester 2020 (Grafico 2). E Indice di Prijs di Consumo a bini ta subiendo desde december 2020. E tasa di inflacion promedio anual, subiendo desde mei 2021, a yega 0,7 porciento na final di december 2021.

No obstante, prijsnan di consumo na Merca a aumenta mas lihe cu na Aruba, particularmente debi cu prijsnan di utilidad a keda sin cambio, creando un posición competitivo faborabel pa Aruba compara cu Merca. Reservanan internacional y oficial ta keda na nivel adecua conforme puntonan di referencia cu ta Monitor. E nivel di reservanan internacional y oficial a keda adecua durante 2021, conforme puntonan di referencia cu Banco central ta monitor.

Reservanan internacional (incluyendo diferencia di reevaluacion) a crece te Afl. 3.130,6 miyon na final di 2021 (+ Afl. 776,8 miyon) compara cu final di 2020 (Grafico 3).

E aumento di reservanan internacional durante 2021 a ser impulsa primordialmente door di e prestamonan a corto plazo cu gobierno di Aruba a ricibi for di gobierno di Hulanda pa cubri necesidad grandi di likides. E prestamonan aki a ser complementa pa recuperacion di divisas stranhero relaciona cu servicionan turistico.

AWEMainta

Den prome kwartaal di 2022 Aruba a importa 60.6% mas compara cu 2021

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, prome kwartaal 2022.

Importacion total, den peso, a registra un subida di 60.6% den e prome kwartaal di 2022 (158.9 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (99.0 mln. kg). Den valor el a subi cu 42.2% di Afl. 397.7 mln. pa Afl. 565.5 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2022, a subi cu 60.9% di 97.4 mln. kg na 2021 pa 156.7 mln. kg na 2022. Durante e periodo aki diesocho (18) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi a wordo registra ta den e seccion "Productonan mineral" (52.3 mln. kg), "Productonan alimenticio" (2.1 mln. kg) y "Obranan di piedra, gips, cement of asbest)" (1.3 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan vegetal" (-0.4 mln. kg) y "Azeta y otro productonan traha di vet" (-0.1 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2022, den valor a subi cu 40.5% di Afl. 381.3 mln. na 2021 pa Afl. 535.8 mln. na 2022. Durante e periodo aki tur bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (Afl. 21.8 mln.), "Productonan mineral" (Afl. 18.4 mln.) y "Productonan alimenticio" (Afl. 14.6 mln).

Importacion pa e area di Free Zone di Aruba

Importacion pa e area di Free Zone di Aruba, den peso, a registra un subida di 43.8% den e prome kwartaal di 2022 (2.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (1.6 mln. kg), den balor, ela subi cu 81.5% di Afl. 16.4 mln. pa Afl. 29.7 mln.



E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 61.2% den e prome kwartaal di 2022 (156.0 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (96.8 mln. kg), den balor, ela subi cu 39.6% di Afl. 312.6 mln. pa Afl. 436.5 mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 13.1% den e prome kwartaal di 2022 (0.7 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2021 (0.6 mln. kg), den balor, tin un subida di 44.5% di Afl. 68.7 mln. pa Afl. 99.2 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"**

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 12.1%, di 20.1 mln. kg den e prome kwartaal di 2021 pa 22.5 mln. kg den e prome kwartaal di 2022, mientras, den balor, tin un subida di 48.5%, di Afl. 39.7 mln. pa Afl. 59.0 mln.

AHATA: RevPAR a recupera cu 78% den prome 4 luna di 2022

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y ta raporta cu grado di ocupacion na April 2022 tabata 80%.

April 2022:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 80%; un recuperacion di 97% compara cu ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $323.04, cual ta 12% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $259.52, cual ta un aumento di 9% compara cu RevPAR di 2019.

Januari-April 2022:

- Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 4 luna tabata 67%; un recuperacion di 76% compara cu ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $345.54, cual ta 3% mas cu mesun temporada na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $230.60, cual ta 22% menos cu RevPAR di prome 4 luna di 2019.

Proveccion:

	Occupancy Forecast	Recovery compared to 2019
May	79%	98%
June	78%	94%
July	83%	93%
2022	74%	87%

Ta proyecta un recuperacion di 98% compara cu ocupacion di 2019 pa luna di Mei. Expectativa pa ful aña 2022 su ocupacion ta 74%, cual ta representa un recuperacion di 87% compara cu ocupacion di 2019.

Timeshare:
Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 88% na April y proyeccion pa Mei ta 86%.

ARUBA HOTEL & TOURISM ASSOCIATION

Minister Dangui Oduber

AZV a haci entrega di su cuenta anual 2021

Diaranson mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu director di AZV sr. Edwin Jacobs encuanto e entrega y presentacion di e cuenta anual di AZV aña 2021. Minister Oduber ta satisfecho cu AZV ta haci entrega di nan cuenta anual dentro di e tempo stipula. Aña 2021 tabata un aña cu a trece hopi reto cune pa cu AZV, mester a haci uzo di e "5 wave model" pa por a reduci e gastonan di AZV y cumpli cu exigencia di gobierno hulandes.



Den e raportahe por a tuma nota di un reduccion di gastonan den e transmisionnan medico di AZV.

Den e cuadro di e plan nacional di prevencion AZV ta trahando riba reforma nan gastonan pa garantiza un fondo di AZV sostenibel. Na e momentonan aki AZV tin hopi reto pa mantene un fondo cu ta sostenibel pa futuro. Importante pa bisa ta cu den cuadro di transparencia AZV ta compartiendo tur informacion cu e veld medico na Aruba. Un di e retonan cu AZV tin ta e hecho cu e poblacion di Aruba ta pasando den un "dubbele vergrijzing", tambe mester tene na cuenta cu Aruba su poblacion no ta esun mas saludabel. Minister a señala cu mester tuma accion en conhunto pa hiba un bida mas saludabel, pa percura pa cuida nos salud un poco mas y pa enfoka mas riba prevencion. Minister Oduber ta convenci cu sigur Aruba lo mira e resultado di esaki den algun aña y esaki tambe lo contribui pa tin un fondo di AZV mas sostenibel.

Esaki ta pa den futuro nos tur por keda haci uzo di AZV, AZV ta un Seguro medico general cu ta cubri un cobertura hopi amplio den comparacion cu paisnan desaroya den mundo. Minister Oduber a señala cu esnan cu ta biba na Aruba mester ta orguyoso di tin un seguro manera AZV. Na paisnan desaroya den mundo mes no tin un seguro medico general cu ta cubri e cobertura cu AZV ta cubri. Azv ta cubri tur persona cu ta inscribi na e registro di censo cual ta hopi particular asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Oduber ta satisfecho di e trabounan cu sr. Jacobs ta haciendo den AZV. Mas importante ta cu AZV ta sostene e vision y maneho di Ministerio di Salud Publico completamente, esaki ta pa enfoca riba

e prevencion. Minister Oduber ta sigui traha pa mehora e calidad di cuido y servicio na Aruba no obstante tur e retonan.

Bucuti & Tara Beach Resort Ta Triunfa Den E Top Tripadvisor® Global Awards Capturando Cinco Premio Global y di Caribe den e Travelers' Choice Awards 2022

Ayera, Tripadvisor®, e mayor plataforma di biahe na mundo, a anuncia e ganadornan di nan Travelers' Choice® Awards pa Hotelnan. Aruba su hotel di mas premia, Bucuti & Tara, a wordo nombra entre Top 25 Mihor Hotelnan na Mundo y e Top 5 Hotelnan di Mas Romantico na Mundo. E aña aki, pa prome biaha nan a wordo nombra entre e Top 20 Hotelnan riba Awa na Mundo. Ademas, pa di shete aña consecutivo Bucuti & Tara Beach Resort a wordo nombra e No. 1 Hotel di mas Romantico den Caribe y No. 2 Mihor Hotel den Caribe.

Awo, den su di binti aña, Tripadvisor's Travelers' Choice Best of the Best Awards ta wordo determina a base di e calidad y cantidad di reseña cu biaheronan a laga pa cada subcategoria

durante 2021 riba Tripadvisor. Cu mas di un biyon di reseña, commentario y opinion di biaheronan di tur parti di mundo, Tripadvisor ta un fuente sumamente importante pa turistanan internacionlmente. E ganadornan di e Best of the Best Awards ta representa menos di 1% di tur negoshi publica riba

Tripadvisor.

"E ta un increibel honor pa e wordo premia den cinco categoria di Tripadvisor entre miyones di hotel y mas di un biyon di reseña. Nos tur kinan na Bucuti & Tara Beach Resort ta humildemente honra y felis," Ewald Biemans, Doño/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort ta conta. "Romanticismo, wellness y cuido pa medio ambiente ta e pilarnan di Bucuti & Tara, y manera biaheronan a comparti riba Tripadvisor, nos tambe ta enfoca den brinda un experiencia superior y inolvidabel na nos huespednan. Masha danki na cada huesped cu a tuma nan tempo pa comparti un reseña honesto y tambe na cada trahador di Bucuti & Tara cu ta traha duro pa brinda un experiencia excelente."

Reseñanan ta manera carta di amor di nos huespednan

Di e numeroso reseñanan di biaheronan cu a bishita Bucuti & Tara, Tripadvisor a destaca un comentario como un perfecto resumen di un experiencia di biahe na e resort: "E resort ta precioso, e servicio ta subliminal y e lama amplio cu santo blanco ta excepcional. E trahadornan a haci nos sinti special y consenti ful e siman cu nos a keda eynan."





2022 Travelers' Choice™ Tripadvisor

Top 25 Hotels of the World
Top 25 Hotels on the Water in the World
Top 5 Most Romantic Hotels in the World
#1 Romantic Hotel in the Caribbean
#2 Top Hotel in the Caribbean

Surinam Airways a firma contract pa lease boeing 737-800 di 22 aña bieu

Surinam Airways a cera un deal cu e compania Mericano Telesis pa lease un 737-800 pa 168.000 dollar pa luna pa bula nan rutanan regional manera Corsou, Aruba y Trinidad.

Ta trata di un asina yama 'dry-lease' caminda SLM ta lease e avion so pero nan pilotonan y personal di cabina lo bula e avion.

Ne momentonan aki SLM no tin avion propio pero ta huur e avion p'e suma menciona cerca GA Telesis na Merca.

Di acuerdo cu e director actual di SLM, Floris de Haan, e no por duna mas detaye riba e contract como respet pa e compania doño dje avion.

Te cu poco aña pasa SLM tabata bula cu dos Boeing 737-700 riba rutanan regional y riba Amsterdam cu un Airbus A340-300 di 4 motor. E plan tabata pa reemplasa e Airbus pa un Boeing 777-200ER pero nan a uza e avion un par di biaha so pasobra constantemente e tabata daña y finalmente nan a mande fabrica bek.

Aña pasa doño dje dos Boeing 737 a busca nan avionnan pasobra SLM no por a paga e lease.

For di e tempo ey SLM tabata uza avionnan cu tripulacion di companianan manera Air Belgium, Wamos Air, Gullivair, HiFly y Sky Atlantic.

MESTER BAHA GASTO

E hecho cu a scoge pa lease e avion sin tripulante tin di haber cu bahamento di gasto. Lease avion cu tripulante ta hopi biaha mas caro cu sin tripulante y asina nan por utilisa nan propio pilotonan cu ta versa riba e tipo di avion aki. E intencion ta pa modernisa henter e ruta. Hasta nan ta pensa riba avion wide-body riba e ruta pa Amsterdam.

Por cierto cu e compania ta rabia pa comentarionan cu confiabilidad di aviacion na Surnam ta na peliger.



E vice presidente di Operacion di SLM, captain Steven Gonesh a declara cu SLM ta un compania cu ta cumpli cu tur regla y condicion legal di aviacion na Surnam.

E pandemia cu COVID-19 a causa a hinca e compania den problema te cu nan mester a retorna e avion nan.

Deroche cu placa di pueblo sin ningun tipo di control a tuma luga cu "FASE"

Pa Eric Ras (Curpa)

Laga nos sigui relata resultado di e rapport di investigacion di Algemene Rekenkamer. Den e rapport Algemene Rekenkamer ta bisa cu gobierno falta di regulacion di mercado laboral. No tabata tin uniformidad pa registracion di dato den gobierno y falta di regulacion riba mercado laboral y cumplimento di leynan existente. Gobierno mester tuma accion concreto awor.

E ministernan no a coordina cu otro y no a bin cu plan coherente pa mehoracion y medidanan necesario cu lo mester wordo tuma. E ministernan no a reacciona riba e contenido di e rapport di Algemene Rekenkamer. Algemene Rekenkamer ta urgi Parlamento pa ta alerta, pa haya claridad riba e siguiente pasonan cu lo wordo tuma y monitor esaki. Si no tuma accion contreto, e ciudadano no tin ningun garantia cu un situacion asina bolbe ripiti den un siguiente crisis.

Mirando e situacion financiero precario cu nos pais ta den, tin necesidad urgente pa e lesnan di crisis aki wordo traduci den un accion concreto di mehoracion. E ciudadano mester di proteccion y siguransa necesario di cu tur caso lo wordo trata igual. Importante ta cu e criterio cu a wordo implementa ta sin kibocacion y mester ta bon prepara y por tuma medidanan preventivo y necesario na tempo pa evita of cubri riesgonan. Cu otro palabra e consecuencianan financiero negativo y su extension pa e ciudadanonan mester keda reduci na un minimo.

Algemene Rekenkamer ta relata den nan rapport cu e investigacion ta di e periodo di maart 2020 pa augustus 2020. A gasta mas cu 42.8 miyon florin den 6 luna. Cu na inicio "fase" no a cana perfecto, manera e rapport ta indica, ta di compronde, pero ta incomprendibel cu Minister di Asuntonan Social y Labor e tempo ey te cu dia di awe no a percura pa establece un cuadro legal pa "Fase". Ta wordo cuestiona cu no tabata tin guia necesario pa un evaluacion y pa duna e ciudadano e siguransa hurid- i-co necesario. E pagonan di "Fase" ta wordo considera ilegitimo door cu no tabata tin un cuadro legal pa esaki. E ley cu ta regla ayudo financiero di emergencia aki, idealmente mester a wordo aproba prome cu "Fase" a wordo otorga, alomenos mas tempran posibel den e periodo di crisis.



Nos di partido Curpa a pasa den e rapport aki y locual cu ta wordo relata ta un berguensa nacional con placa di pueblo ta wordo administra. Mas ainda no tabata tin un check & balances di e manera cu ela tuma lugar. Den 6 luna di tempo 42.8 miyon florin di placa di pueblo a wordo mal administra paso no tin ningun ley cu ta duna e minister en cuestion e autoridad pa a tuma tal decision. Nos por a compronde cu mas di 130 miyon a wordo mal administra.

No por t'asina cu ta haci fout y ta sigui pretende di no ta asina. Awor ta di bay mira e posicion cu Parlamento lo tuma y si Parlamento lo bira complice di un desastre cu a tuma lugar cu placa di pueblo. Nos di partido Curpa no tin duda y ta kere den e capacidad di esnan di Algemene Rekenkamer cu a traha e rapport. Nos ta kere cu nos por gaña Dios. Tur cos cu e hende sembra e lo cosecha. No tin scapatorio pa esaki. Dios ta duna un chance pa arrepenti pero si no kier tende lo no tin mas oportunidad.

Fundacion Dominicana ta organisa curso di computer

Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte .lo bini cu curso di computer cu lo cuminsa dia 17 di Mei proximo di 7pm pa 9pm promer grupo y Diasabra di dos grupo di 9am pa 12 di merdia e curso lo tin un duracion di dos luna pa 125 florin di contribucion pa luna .

Lo siña woord exel y mucho mas , manera cos ta cambiando tur cos lo bira digital y fundacion kier yuda comunidad cu e cursonan aki tin planes tambe pa duna otro tipo di curso manera Hulandes ingles y otro tipo di cursonan .

Door cu e Fundacion no tin sponsor nos ta depende di Donacion y contribucion pesey nos ta pidi un contribucion pe curso .

E curso lo ta den man di Jorge Bencosme cu tin amplio experiencia riba e tema aki .

E curso lo wordo duna na nos localidad na playa Van Leewenhoekstraat nm 2 pa informacion por jama 5825890 of 5921679 of por pasa na oficina di e Fundacion cu ta traha pa Bienestar general di comunidad .

Minister Maduro a reuni cu Cas di Cultura pa sa mas di nan actividadnan



Minister Maduro ta reuni tur siman cu persona y instancia cu ta activo riba e tereno di Arte y Cultura. Diahuebs ultimo e mandatario a reuni cu e directora y miembro di directiva di Cas di Cultura pa asina wordo informa di e actividadnan di e tarima importante aki pa nos Pais.

Cas di Cultura a haci un esfuerso pa asina e tarima por a keda activo durante e periodo di pandemia. Poco poco ta bay na normalidad y e sala grandi cada biaha ta mas yen pa presencia e variedad di presentacion. Cas di Cultura ta keda e tarima preferi pa diferente presentacion y e directiva kier dedica mas esfuerso pa e arte di teatro keda haya su lugar special riba e tarima principal aki.

Un tema importante tambe ta e renobacion y ampliacion cu mester tuma lugar na Cas di Cultura.

Promer cu e pandemia e directiva di Cas di Cultura a traha riba un plan ambicioso, pero awor a dicidi di adapta e plan pa un ampliacion mas modera. Dentro di poco lo por tin un calculo di e inversion cu lo ta necesario pa haci e renobacion posibel.

Minister Maduro ta haci un apelacion pa e publico keda bishita Cas di Cultura y brinda nan sosten na e artistanan cu ta haci nan presentacion. E sosten di e publico ta keda importante y un Cas di Cultura yen ta keda brinda animo na tur artista cu ta deleita cu nan

La Fama y Britannia ta topa cu otro den continuacion di semi final di futbol



Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, awe nochi lo a centro di continacion di e serie semi final di division di Honor di AVB pa 8'or di anochi.

E dos ekiponan di La Fama di Savaneta y e ekipo di Britannia di Piedra Plat lo enfrenta otro den nan di dos compromiso di e serie aki caminda La Fama tin un punto y Britannia lo busca su promoe punto awe nochi.

Diasabra ultimo Britannia a cay facilmente contra di Dakota den un wega caminda e campeon di e campeonato regular a gana masha facil cu anotacion di 4-1 pero awenochi a spera cu e ekipo lo subi tereno pa no cay mucho atras den e semi final aki.

La Fama di otro banda a sorprende tur hende logrando un empate di 0-0 contra di e tricolornan di Solito, RCA den un wega caminda e tricolornan no a haya mucho oportunidad di gol, principalmente den di dos tempo.

Un empate sorpresivo tambe ya cu e siman prome, e mesun ekiponan aki a enfrenta otro den nan ultimo wega oficial pa e serie eliminatorio caminda RCA a gana trankilamente cu score di 3-0.

Pues awe nochi por spera otro bataya fuerte di dos ekipo, cu ta ser considera e "outsiders" den e semi final aki, buscando mas punto riba nan caminda pa logra nan meta final cu ta di bira un di e finalistanan.

DAKOTA-RCA

Diahuebs anochi tambe den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, lo tin otro clash entre e dos ekiponan cu a resulta mas ariba den e campeonato regular, estas Dakota contra di RCA.

Aki tin cu corda cu dos siman anterior e dos ekiponan aki a topa cu otro caminda RCA a logra un triunfo di 2-1 y a riba lider di e campeonato pero decision di comision di apelacion, a duna RCA perdi den un protesta formula den su contra pa e ekipo di RCA.

Oficialmente riba tereno RCA no a perde ningun wega pero dor di e decision di e comision di apelacion e tricolornan ta perde nan status di invicto caminda Deportivo Nacional a bira e ganado di e wega cu nan a hunga.

E decision di e apelacion aki a pone cu Dakota a bira e asina yama campeon di campeonato regular, algo cu realmente mester di un otro nomber, ya cu e tur e campeonatonan organisa pa AVB, ta ser hunga pa saca un campeon oficial di e tur e divisionnan, pues no por tin un campeon di temporada regular



Corupcion y Hulanda

Cinco persona deteni pa fraude cu salarissubsidie pa corona

No ta solamente Caribe Hulandes tin casonan di fraude miyonario por tuma luga pero na Hulanda tambe casonan di fraude grandi cu por tuma luga y a tuma luga.

Ayera a bira conoci cu FIOD, esta Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst, en cooperacion cu autoridadnan hudicial, a detene cinco persona masculino, relaciona cu falsificacion di documento y fraude cometi cu salarissubsidie relaciona cu corona.

Segun e prome informacion cu a bin dilanti ta mustra cu e grupo aki lo a malversa e suma grandi di 6 miyon euro cu ta casi 14 miyon florin Rubiano, dor di haci peticionnan incorecto pa ricibi e sosten aki.

Aki na Aruba por corda con CAFT den nomber di gobierno Hulandes, a exigi gobierno di Aruba pa cobra bek algun miyon cu lo a ser otorga sin cu esaki tabata necesario, pues no a papia di fraude of di falsifacion di docmento pero di actonan caminda e suma otorga no tabata necesario.

Den e caso awor na Hulanda, si a wordo constata cu tin un fraude grandi cu a wordo cometi cu falsificacion di documento y informacion y relaciona cu esaki, autoridadnan a drenta cas di e sospechosonan, un otro cas tambe cu no ta di esakinan pero tambe a haci entrada hudicial na tres negoshi caminda a haci un buskeda rigoroso pa prueba.

Durante di e entrada hudicial aki, autoridadnan di FIAD y policial, a confisca tres auto, un suma di 19 mil euro na placa cash un a confisa henter un administracion digital.

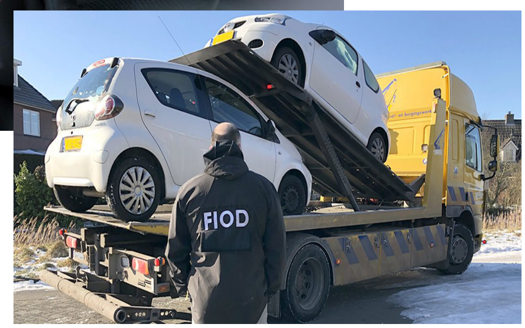
Esunnan deteni nan edad ta varia entre 26 te cu 59 aña y nan ta procedente di Assen, Groningen, Leek, Norg y tambe Renkum.

E casonan aki a cuminsa lora ora cu FIOD a bin descubri cu e balor total di e negoshinan cu a solicita pa e salarissubsidie segun e TVL, cu ta Tegemoetkoming Vaste Lasten, mas halto cu e balor normal cu tin registra y conoci na e departamento di impuesto.

E balor y gastonan di negoshinan tin cu wordo scirbi riba e formulario suministra pa ricibi TVL y ta ser sospecha cu e cinco personanan aki, deliberadamente a aumenta suma aki substancialmente.

Segun e informe FIOD ta kere cu mas detencion lo bay cay y te na ciere di e edicion aki, a haya imformacion cu a detena ya caba shete persona y mas lo bay cay segun e investigacion ta sigui su curso.





Corupcion ta algo cu ta pasa tur caminda, den tur pais ya cu semper tin figuranan cu ta busca pa saca probecho legal for di cualkier posibilidad cu ta presenta nan dilanti pero tambe tin hopi cu ta purba saca probecho, abusando di un sistema cu ta brinda e posibilidad aki.

Mescos cu aki na Aruba tin investigacion tumando luga relaciona cu documentonan di vacuna relaciona cu e corona virus, caminda ya caba a detene varios persona, awor ta resulta cu na Hulanda tambe y sigur na varios otro pais, tin hendenan cu a mira un forma pa saca probecho financiero den un momento cu tur cos tabata paralisa.

Sinembargo mescos cu e hendenan aki ta opta pa tuma e riesgonan aki, nan tin cu para tambe awor dilanti di mesa berde, pa responsabilisa nan mes pa loke nan a haci cu e riesgonan cu nan a core.

Gobierno a nenga den prome instancia pero......

Orientacion homosexual no ta motibo pa Gobierno nenga hoben nacionalidad Hulandes

Aunke Secretario di Estado di Husticia Hulandes a bringa e peticion pa un hoben Senegales di orientacion homosexual haya nacionalidad Hulandes, un tribunal pa casonan di nacionalisacion a rechasa tur e argumentonan dje mandatario Hulandes di Husticia y nan mes a tuma decision cu e hoben Senegales mester haya asilo na Hulanda y residencia a base di motibonan humanitario.

E tribunal a tuma e decision pasobra e comision di asilo y nacionalisacion a ignora completamente cu e hoben a sufri violacion sexual serio ydurante largo tempo como mucha y cu no por trata e caso solamente a base di su orientacion homosexual.

E tribunal a traha balchi cu e argumentonan di Secretario di Estado di Husticia Hulandes kende a traha un carta di 17 pagina cu 22 argumento pa rechasa asilo na e hoben. E mandatario a ignora completamente cu hendenan mayor a abusa sexualmente dje hoben na su pais y na Hulanda dia ela bira mayor di edad. P'esey e tribunal a dicidi cu nan mes ta tuma decision pa gobierno y a dicta cu e hoben mester haya nacionalidad Hulandes y asilo.

Ta trata di un hoben di Senegal, un pais Africano bunita pero pober y caminda practicamente e unico medio di existencia ta pa bira piscado. E hoben kende mientras tanto tin 24 aña di edad a pasa hopi trastorno den su adolescencia pa por a yega Hulanda caminda el a pidi asilo pasobra el a gaña cu su problemanan a cuminsa sali dia el a converti pa cristianismo.

E argumento pa Secretario di Husticia no tabata valido y el a rechasa e peticion siendo cu e hoben a apela inmediatamente y a reconoce cu el a gaña pasobra e no tabata sa si ta acepta homosexualidad na Hulanda y yu ta pesey el a pidi asilo.

Secretario di Husticia su hendenan sinembargo no a dun'e oportunidad pa orienta su mes con ta para cu derecho humano di un persona cu un orientacion homosexual. Den su segundo peticion di asilo si ela reconoce su orientacion sexual como motibo pa pidi asilo.

Pero atrobe Secretario di Estado di Husticia Hulandes a rechasa su peticion pasobra e no a convence nan cu e ta di orientacion homosexual. Sinembargo e tribunal cu a haya e caso a traha balchi cu argumentonan di e Secretario di Estado di Husticia y a ordena e mandatario pa tuma un decision nobo na fabor dje Senegales.

E mandatario no a apela e decision di corte pero a tende testimonio di partner dje Senegales y a bolbe nenga di dun'é asilo!



Pa e tribunal, esaki a bay demasiado leu pasobra bo no ta traha un carta di 17 pagina cu 22 punto pa garantisa ku e hoben no ta haya asilo.

Di manera cu e tribunal a aproba apelacion dje Senegales pasobra tur e obhecionnan dje Secretario di Estado a prueba cu e mandatario no tin nocion kico ta un relacion.

E Senegales tabata hopi hoben y considerando cu su partnernan tabata considerablemente mayor cu ne cu a cambio di servicio sexual tabata duné cuminda, paya y cen, no por papia cu e hoben tabatin un relacion di igualdad sino mas bien uno di victima cu hombernan mayor a abusa di dje.

Como ehempel e corte a mustra riba e caso caminda e hoben mes a considera e relacion como normal pasobra e tabata enamora riba un Frances di como 70 aña siendo cu e mes tabatin 13 aña e tempo ey! E hoben Senegales a splica corte cu e tabatin su prome experencia homoseksual cu su patron pasobra for di hoben e mester a percura pa su mes.

Es mas ta klaro ku un mucha ku na edat di 9 aña tin relashon ku su patron ku ta piskadó i ta riba laman kaminda e no por kore bai i e ta depende di piskamentu pa e kome, no tabatin un relashon igual.

Un dje hendenan ku e tabatin un relashon asina na Ulanda ta un piskadó di Kòrsou ku ela topa na Ulanda. E kaso a kaba ku wes Van Lokven a aproba asilo pe hoben kende asina a naturalisa komo Ulandes.

Ex minister di finansa di Surnam ta riba lista di criminalnan

Diasabra ultimo Cuerpo Policial di Surnam a publica su lista nobo di e criminalnan mas busca dje pais.

Tin 20 nomber riba e lista entre nan un muhe Brasileño cu ta tira atraco arma pero di otro banda nan a kita un otro criminal femenino for di e lista. E ex minister di finansa di Surnam, Gillmore Hoefdraad tambe ta riba e lista. E criminalnan cu ta riba e lista ta consisti di sospechosonan di asesinato , atracado, ladronicia cu violencia.

Tin di nan ta 3 aña riba e lista y e ex minister tin cu sinta un castigo di 12 aña pa corupcion financiero. Aña pasa december el a haya e castigo ey.



Blue Marine Foundation ta lansa cooperacion di partner nobo cu Dutch Caribbean Nature Alliance

Blue Marine Foundation, un fundacion pa fondo destina pa bienestar di Oceano, ta pone fondo di subsidio inicial di $90.000 pa parke marinonan riba e seis islanan di Caribe Hulandes. E subsidio lo ta pa proyectonan incluso proteccion di coral i entrenamento di ranger marino hoben.

Blue Marine Foundation a anuncia su decision pa otorga $90.000,00 na fondo di subsidio pa sostene conservacion marino na Caribe Hulandes. Un grupo di proyecto bou di supervision di organisacionnan di maneho di areanan proteha riba e seis islanan lo ricibi cada un un subsidio di $15.000,00. E fondo ta e prome paso den un cooperacion di partner riba termino largo pa sostene e islanan y yuda sigura financiamento duradero via e Trust fund di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA).

Pa drecha maneho di oceano Blue Marine ta haci uzo di un combinacion di practica pa yuda comunidadnan na frente di conservacion cu ta: di intervencion di ariba bay abou y di proyectonan den ehecucion. E lo traha hunto cu DCNA pa yuda e organisacionnan di parke marino proteha e biodiversidad unico di Caribe Hulandes cu ta bou di menasa.

E colaboracion di socio nobo ta un desaroyo importante den e maneho exitoso di e parke marinonan na Caribe Hulandes. E fundacion cu base na Reino Uní a crea un fondo pa subsidio chikito pa suministra acceso rapido pa sosten di proyectonan importante cu parke marinonan ta maneha.

E proyectonan individual i nan partnernan local ta:

- Aruba: monitoreo di calidad di awa den su Area Marino Protehá (MPA) y areanan acuatico, hunto cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA).
- Boneiro: evaluacion di perdida di coral di piedra (‘Acroporid’ cu ta p. e. ‘staghorn coral’ (koral kachu grandi) i ‘elkhorn coral’ (koral kachu di biná), i nan potencial di futuro recuperacion, hunto cu Stichting Nationale Parken Bonaire (STINAPA Bonaire)



- Corsou: realisa un programa di educacion cu transporte via bus y un programa di ranger marino hubenil, hunto cu Caribbean Research and Management of Biodiversity (CARMABI)
- Saba: creacion di un camber cu control di clima pa e stacion marino nobo riba tereno, hunto cu Saba Conservation Foundation (SCF).
- Statia: evaluacion di e salubridad di coral, e abundancia di bida di pisca y e diversidad di ref, hunto cu St. Eustatius National Parks Foundation (STENAPA)
- St Maarten: monitoreo di habitatnan marino, hunto cu Nature Foundation St. Maarten (NFSXM)

Soño di a lanta Gay Resort na Corsou a spart for di otro

E aventura cu dos partner cu nan cacho y tres pushi sin lana kier a start a spart foi otro prome cu el a cuminsa. E duo ta Martijn (41) y su partner Sean (31) tin un final tristo cu a pasa rond Hulanda na television den e popular programa Ik Vertrek. Televidentenan por a mira den e prome edicion con e prome gay resort cu e pareha kier habri na Corsou tabata can-can di cacalaca y otro porkeria.

Pero no t’esey te problema di mas grandi cu nan a topa: hamas nan a pensa cu nan lo a pasa dor di un tortura burocratico di reconstruccion y inmigracion pa logra nan meta.

Martijn y Sean a conoce otro na Hulanda como personanan dje mesun orientacion homosexual y hunto nan a cera 300.000 Euro pa cumpra un edificio bashi na Corsou pa por tin mas tempo pa dedica na otro.

Den e edificio nan kier a ekipa 5 apartamento style di studio pa habri prome resort gay riba e isla. E sitio mester a bira un luga di encuentro agradabel pa hendenan di mesun orientacion cu nan, i despues di a mira e celebracion di Gay Pride na Corsou, nan futuro tabata pinta rosada. Un luga yen di ambiente cu luz romantico y platonan gourmet.

Tata di Martin no tabatin masha confiansa den e capacidad comercial di su yiu y nan amigonan tambe ta kere cu e proyecto ta ambicioso. Un amiga a comenta cu tin biaha e ta pensa cu no ta un bon plan pasobra Hulanda ta completamente diferente bo no por impone mentalidad Hulandes riba yiunan di tera.

Nan tin nan duda tambe tocante e actitud di homosexualnan den relacion diario pa no bisa mes cu nan tabata demasiado optimista cu nan plan.

UNABES NA CORSOU......

Unabes cu e duo a yega Corsou, nan a realisa cu e edificio ta mas grandi cu loke nan a calcula. Pero e contratista cu mester a ekipa e luga tin confiansa cu tur cos lo bay piko-bello y no tin ningun problema cu nan deseonan. Pero nan positivismo a haya un mokel duro den cabes ora nan a realisa cu e luga ta yen di comehein y cacalaca.

TRISTO PERO NO POR A SIGUI

Cinco luna despues cu nan a cuminsa cu e proyecto e daño material ne

Ministernan Silvania y Martina no ta riba mesun liña:

Confusion riba pago di 'Vakantiegeld'



Ambtenaarnan ta hopi confundi cu e posicion di gobierno, encuanto pago di placa di vakantie. ABVO, ta constata cu mientras cu minister di finansas, Javier Silvania ta anuncia riba su pagina di facebook cu e pago lo tuma luga, minister di BPD, Ornelio Martina, a indica cu mester negosha esaki.

Tampoco no ta mucha cla si enberdat ta trata di 6 porciento di placa di vakantie of 3 porciento.

Relaciona cu e confusion aki, George Hernandez, presidente di ABVO ta bisa cu mester delibera y yega na un acuerdo den e Plataforma di GOA, cuanto e porcentahe di vakantiegeld ta bira. e punto di salida di ABVO ta cu e ta 6 porciento, pero mester tene cuenta, segun Hernandez cu ta deliberacionnan mester tuma luga pa logra obtene e 6 porciento.

ABVO ta conclui cu contrali na sindicalismo, Gobierno no ta riba un liña riba e asunto di vakantiegeld. ABVO ta desea pa tan pronto posibel haya un claridad riba e posicion di gobierno.

DERECHONAN

For di luna di februari directiva di ABVO den e Plataforma di CGOA a trece su pensamentonan dilanti tocante di e hecho cu landsverordering riba cortamento di condicionnan di trabou, no ta indica ki dia e ta caba y cu e sindicato ke sa ki dia si gobierno ta cuminsa paga. For di e tempo ey ABVO a cuminsa manda carta pa gobierno, pa spierte cu e momento a yega cu e ambtenaar mester recupera su derechonan. George Hernandez ta resumi cu ta for di 2013 ta e ultimo biaha cu e ambtenaar a haya un indexering. Banda di esey empleado publico a entrega 12.5 porciento . Esaki ta nifica, segun e lider sindical cu en total e ambtenaar a entrega casi 25 porciento di su entrada. Ta pesey ABVO a manda un carta tambe pa e tres ministernan, Gilmar Pisas (Asuntunan General), Javier Silvania y Ornelio Martina (BPD). Den e carta ABVO ta menciona cu gobierno mester tene consideracion pa paga e cen di vakantie completo na e ambtenaarnan, conforme e planificacion di 15 di juni awor.

Pa loke ta trata e indexering, George Hernandez a bisa cu ABVO a manda tambe un carta pa gobierno caminda cu ta pidi gabinete Pisas pa paga e indexering.

A yega tempo pa e ambtenaar mester cuminsa haya su derechonan poco poco bek pasobra no ta husto cu ta solamente e ambtenaar mester sacrifica pa henter un comunidad. Asina e presidente di ABVO a bisa.

Javier Silvania a pone riba su Facebook: ''Conforme palabracion den RvM awe minister di BPD ta ricibi di MINFIN e eindocument (vakantiegeld, indexering, trece, 12,5%) pa e reunion di CGOA.

Pa combati menasanan di cambio di clima:

Mas parke di molina y panel solar na Corsou ta sumamente urgente



Parkenan di molina y panelnan solar lo por yuda Corsou den su esfuerso pa combati e efectonan negativo di cambio di clima cu ta enfrenta. Conhuntamente cu diferente partido Meteo Kòrsou a pidi pa lanta un Plataforma caminda ta discuti tur e aspectonan di cambio di clima.

E partidonan envolvi ta entre otro sector priva y publico y tambe NGO-nan. Albert Martis director di METEO ta splica cu cambio di clima tin dos aspecto hopi importante. E ta cuminsa menciona cu mester determina con nos ta bay cambia uzo di energia na Corsou, haciendo uzo di sistema y tecnicanan moderno pa reduci e C02 cu nos tambe ta produci na nivel di pais.

E director di meteo den e cuadro aki a menciona ampliacion di parkenan di molina di biento, haci mas uzo di panelnan solar y tambe frieldat di lama. Esaki por compensa uzo di energia. E benificio lo ta cu denter di 10 aña por logra cu Corsou no ta produci mas hopi C02. Albert Martes a alterta cu for di aworaki, Corsou tambe lo experencia inundacionnan cu frecuencia. E director di Meo a referí na tres rapport di e panel intergubernamental di clima cu a publica mundialmente. Den e publicacion ta menciona cu lo tin mas frecuencia cu e clima extremo

Esaki lo tin influencia tambe riba Corsou. Ta trata di inundacionnan manera awaseronan fuerte cu lo cay den un tempo hopi cortico. Consecuencia di esaki ta inundacion den varios area. E awasero ta ocasiona inundacion, pasobra e ta cay den periodo cortico hopi fuerte. Despues ta tuma dos of tres siman pa awasero bolbe cuminsa cay. 'Ta p'esey ta importante pa for di awor Corsou tuma medidanan pa mitiga e situacion'.

PREPARA

Un otro asunto ta e aspecto di adaptacion . Albert Martis ta remarca cu mester yega na formulanan adapta pa mira ki ora tin clima extremo y actua mas rapido pa tuma decisionnan. ''No solamente pa evita cu tin inundacion pero for di aworaki introduci un maneho di awa y con ta atende cu e awa ora cu awasero yobe'. Segun Albert Martis, ta trata aki di puntonan hopi importante cu mester tene cuenta cucne.

Gobierno a bay di acuerdo cu e proposicion pa un plan di ruta, pa atende e aspecto di efectonan di cambio di clima i den e cuadro ei, ta tuma luga e prome encuentro mayan 10 di mei I 11 di mei.

Entre otro ta bay cuminsa atende cambio di clima for di aworaki y evalua tambe e posibilidadnan pa adapta. Segun Martis e posibilidadnan ta amplio y ta costoso. Ta pesey e encuentro cu ta tuma luga na Banko Sentral ta conta cu participacion di e presidente di Banko Sentral di Corsou y Sint Maarten, kende lo ta un dje oradonan. Richard Doornbosch lo trece su punto dilanti con pa financia e migracion di cambio di uzo di energia fosil pa bay haci mas uzo di energia renobabel. E otro oradonan lo ta Dr. Richinel Bulbaai, Decano di factultad di Ingenieria.

Pa mal gobernacion

A kima cas di politiconan na Sri Lanka

Dialuna anochi pueblo masalmente a subi caya na Sri Lanka cu hopi rabia den nan curpa den protesta contra gobierno di e pais cu no ta haciendo algo pa yuda pueblo cu e crisis economico y financiero cu e pais conoce.

Mas cu 10 cas di politiconan a wordo kima durante di e protestanan cu a cuminsa Sali for di man y cu a pone cu Prome Minister di e pais, Mahinda Rajapaksa, kende ta ruman di e Presidente Gotabaya Rajapaksa di e pais, sacanda nan rabia pa un crisis financiero cu tin pueblo totalmente den su gara y sin indicacion cu por lo pronto lo tin alivio den esaki.

Mesun anochi e Prome Minister a anuncia su retiro pero esaki no tabata suficiente pa e demostrantenan y pa su seguridad ayera mainta a evacua e Prome Minister for di su residente y pone den un luga sigur.

Un grupo di miles di demostrantenan a marcha rumbo cas di e Premier di e ciudad di Colombo loke a pone cu autoridadnan policial mester a tira riba e masa pa mira si por spante e hendenan y caminda ocho persona a resulta morto, entre nan dos agente policial y mas cu 200 persona a resulta herida.

Dialuna anochi durante di e protestanan den e pais, un total di 70 cas y edificionan cu ta pertenece na famia di Presidente di e pais, a wordo kima entre nan varios di ex politiconan tambe y na mes momento a destrui 150 vehiculo di motor, entre nan



cantidad di bus, auto y brommernan.

Mientras tanto gobierno a ordena pa militarnan sostene e trabou di polis y mesora a ordena un toque de queda den henter e pais y na mes momento a anuncia cu autoridadnan hudicial y militar, in permiso pa tira asina cu esaki ta necesario.

E rabia di pueblo a bin ta aumentando pa e aumentonan sin precedente di articulonan necesario y tambe pa e escases cu tin na comestibel mientras cu gobierno di e pais no por paga su deuda externo pa algun tempo caba, loke pueblo ta mira cu ta e problema mayor di e pais.

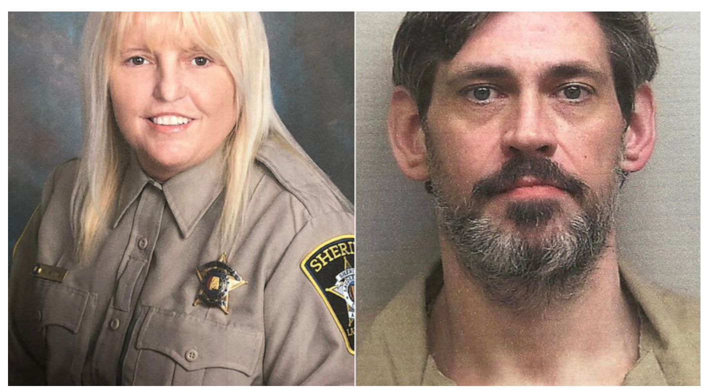
Polis cu a yuda preso huy ta mata curpa

Dialuna anochi autoridadnan policial di Vanderburgh County, a anuncia cu e oficial di polis, Vicky White y e criminal Casey White, cu e polis a yuda huy di prison siman pasa, a wordo intercepta y captura.

Sinembargo na mes momento e oficial di polis, Sherrif Dave Wedding, a confirma cu mientras cu a logra di detene e homber Casey, e oficial di polis Vicky si no a permiti pa su persona wordo deteni na bida.

Na momento cu varios oficial di polis hunto cu FBI a interepta e dos personanan aki, e sherrif fugitivo a usa su arma di trabou pa riba su mes mata pero no a logra mesora den esaki ya cu el a wordo transporta seriamente herida pa un hospital.

Algun ora despues sinembargo el a wordo declara morto debi na e seriedad di su heridanan cu e mes a ocasiona cu su arma di trabou.



E criminal Casey White, kende no ta famia di su compinchi Vicky White, a conoce otro den prison y a planea e huida sin cu ningun hende por a sospecha y a percura pa un huida impresionante pero cu ayudo di testigonan cu a mira e pareha aki move rond, a bin descubri na luga di keda y asina a logra di termina cu nan plan.

Ay ni tempo di catibo.....

Hues a ordena empresa pa tuma empleado cu 33 aña di servicio na trabou bek

WILLEMSTAD. Un empresa local cu ta bende bebida alcolholico a haña un veredicto manera un klok di misa den kaso di retiro cu un compania local nan a duna un trahado cu 33 aña di servicio pasobra supuestamente ela bai cas cu dos boter di bebida alcoholico. E caso ta un ehempel clasico di con hende sa abusa di trahado cu ta lomba contra muraya y aparentemente indefenso pero afortunadamente Corsou tin lei cu no ta permiti pa abusa di hende descaradamente manera a sosode den e caso aki.

Pa colmo e trahado no a bai cas cu dos boter di bibida alcoholico sino cu ta un colega a pone e dos boternan den e van di trabou y ora un trahado di Van der Tweel a mira e homber ta bai, a yama bisa cu ela bai cu dos boter cu a resta di un exhibicion y ela hiba nan bek inmediatamente.

No cu su siguiente di e gerente dje empresa di licor a traha un trampa pe y pone asina pisa bou di precion cu ela hasta firma su carta di retiro boluntariamente. Esei siendo cu e empresa a comete un litania di abuso laboral contra dje trahado y tabatin un tonelada di abuso cu nan a haci cu e homber kende foi tempo cu ela cuminsa traha ne compania nunca a bai cu vakantie!!!!!!

Dia e caso a bin dilanti abogado dje compania a bin cu un seri di argumento poco profecional cu Hues a rechasa casi tur su demandanan y a ordena e empresa pa nan paga tur e primanan di pensioen cu nan a retene pero no a paga GUARDIAN!! E caso ta lo siguiente: e trahado tin 33 aña di servicio cu un salario di Naf 2.383,60 bruto pa luna (esei cu overtime den dje) y esei na un licoreria cu ta fabrica di traha placa. E tabatin derecho riba su dianan di vakantie, y dertiende maand bonus.

Tur luna tabata retene su prima di pensioen pero 9 aña y mei largo e compania no a manda e plaka pa Guardian. Aña pasa 22 juni 2021 e trahado hunto cu un colega a bai desmantela un showcase na Van den Tweel. Nan a hinka e boternan di alcohol cu tabatin den e showcase den dos caha y a entrega un caha yen na bali di Van den Tweel. Un otro caha cu dos boter di alcohol cu a resta nan a pone den e auto di compania cu e trahado tabata core. Trahadonan di Van den Tweel a meld na nan doño di trabou cu e homber a bai cu dos boter di bebida riba cual a yama e trahado pa hiba e boternan magazijn y un otro hende a hiba nan Van den Tweel bek.

Retiro na luga di bonus

Seis dia despues e gerente dje compania di licor a manda un mensahe pe trahado bise pe bin oficina atardi 6'or pa discuti algo cune y ela contesta: "Kico un bonus boso tin pa mi di tur e dia nan cu mi a traha te laat?" Den oficina nan a dune dos documento pa e firma cu e ta tuma su retiro pero ela nenga di firma. Tres dia despues nan a bolbe yam'é na oficina y a dune 15 minut pa firma su sentencia y despues di a papia cu un hende na telefoon ela firma e carta ofreciendo su retiro. Esei lo a nifica final di su empleo di 33 aña den servicio di Handelmaatschappij de Driehoek N.V. y caminda lo a page 4 luna di salario pero e no tin derecho riba nada mas!!

E empleado a bai cas y a laga su abogado manda un carta pa Driehoek caminda e ta bai di acuerdo cu su retiro a cambio di pago di NAf 180.261,88.

E reaccion di Hues tabata casi casi violento pasobra e compania a acuse di robo serca un cliente y e doño a pone precion emocional y a manipula teriblemente pe firma e carta di retiro.

Y como insulto riba e daño material, a bise cu aki tres pa cuater luna e por retorna y nan lo wak kiko lo tin pa hasi pe. Hues a vlam a compania mustrando cu nan a faya cu nan deber como bon doño di trabou. Su ultimo salario contando overtime structural den dje tabata NAf 3.746,94 pa luna pa motibo di hopi trabou NUNCA e no por a tuma vakantie. Anto e abuso mayor ta caminda e compania a retene su placa di vakantie y bonus durante tres aña inhustamente cu gastonan di telefoon di compania sin nunca dune un specificacion. Y si e no firma cu e ta acepta tur condicion nan a desconta esaki for di e prima di pensioen cu nan a retene sin paga FATUM.

Anto como insulto adicional e compania a bisa cu nan tabata asina royal di dune 4 luna di salario y keda sin cobre e gastonan di telefon cu ela hasi pe propio compania. Y aki e compania a bira 'michi' cu a pidi pa tene consideracion cu loke nan mester paga e trahado.

Ni un carta di recomendacion e no ta haña

Pero loke Hues a tuma e compania masha na malo ta con engañoso y manipulativo nan a atende cu e trahado gañando cu despues di algun luna e por bini bek pa traha. Traha kico ken sa, bari oficina?

Veredicto sin pordon

Hues no a gasta palabra na su desicion. Denter di 10 dia despues dje veredicto mester tume bek den servicio. Termina e acuerdo laboral ta 'out of the question' E compania mester sigi paga su salario te termina esaki legalmente. E compania mester paga e trahado NAf 29.722,44 na prima di pensioen bek. Pa loke ta e gastonan di telefoon na rason di NAf 36.681,59. e trahado a kere cu e tabata hasi uso dje bundel Chippieland y nunca nan a bise otro. Di manera cu no por kita e placa aki for di dje. Di manera cu e veredicto a demostra cu lei ta husto y ta conta igual pa tur hende, trahado of doño di trabou.

Fundacion Pa Nos Muchanan: E mayor como “role model”







Mucha ta siña tocante nan curpa, nan abilidadnan y hopi otro cos for di loke nan mayornan ta bisa y haci. Un mucha lo imita actuacionnan di su mayornan. E manera mas efectivo pa siña bo yiu custumbernan sano, no ta door di castigo y recompensa sino door di actua na un manera positivo y door di modela comportacion sano. Duna un bon ehempel lo yuda bo yiu crece sanamente.

Aki ta sigui algun mal custumber cu por haci bo yiu daño **Critica bo mes**. Ora bo critica bo aparencia, bo ta duna bo yiu e mensahe cu autoestima ta mara nan con bon un hende su pañanan ta sirbi’e of cuanto e ta pisa. Specialmente mucha muhenan ta sensitivo pa loke hende bisa di nan aparencia. E por haci nan odia loke nan ta wak den spiel y haci nan victima di autoestima abou of di un mal imagen propio. Esaki facilmente por hiba nan pa problema cu comemento (anorexia/bulimia) of dieta rigoroso perosin resultado.

Comemento emocional. Si bo ta come pa sinti miho ora bo ta risto of desapunta, bo ta mustra bo yiu cu cuminda y comemento ta un manera pa hende sinti feliz cu nan mes. Laga bo yiu wak cu ora bo ta sinti tristo, bo ta papia cu un hende tocante esaki of cu bo ta bay keiro of landa pa relaha y “bin bij”. **Demasiado riba smartphone**. Prohibi bo yiu pa uza su celular ora boso ta na mesa, no tin sentido si abo mes ta hacie na mesa, tras di stuur, den restaurant y misa. Loke bo haci ta papia mas fuerte cu loke bo bisa. **Atencion abnormal pa aparencia**. Stimula bo yiu pa haci uzo di su talentonan, p.e den deporte, musica of pintamento. E lo siña cu e por ta fuerte y exitoso den su abilidadnan y cu un bida activo ta baha stress. Bisa bo yiu cu e ta social, cariñoso y sabi mes tanto cu bo ta elogia su aparencia. **Bebe alcohol pa sinti bon y baha stress**. Si bo yega cas despues di un dia dificil na trabou y bisa: “Trabou tin mi fada, mi mester di un cerbes”, bo ta mustra bo yiu cu alcohol ta un manera pa baha stress. Miho haci ehercicio of dal un buelta den bario of band’i lama pa haya energia nobo. Envolvi henter famia y pasa un momento dushi hunto pa relaha y refleha.

Haci tur cos un competencia. Bisa bo yiu cu un otro mucha ta un miho atleta cu ne, mayoria bes no ta motiva bo yiu pa haci miho. Loke si ta motiva bo yiu ta: elogi’e ora e haci esfuerso. Yud’e participa mas y practica pa mehora su areanan debil. Mustr’e cu abo tambe ta haci esfuerso pa mehora bo areanan menos fuerte. **Pleita**. Si continuamente tin pleito entre tata y mama, bo yiu ta siña cu ta normal pa actua, comunica y pa resolve problema na e manera aki. Stress di pleitamento tin efecto negativo riba mucha. Investigacion ta mustra cu stress ta aumenta e riesgo pa obesidad.

Redo. Papia negativo tocante otro hende, dilanti bo yiu, ta siñ’e cu esaki ta algo normal. Haci redo por ta muestra di un autoestima abou. Stimula bo yiu pa wak cosnan positivo den hende door di haci esey den bo bida diario. Nenga pa haci redo.

Specialmente cu bo yiu na bista, ta importante pa frena bo mes. Si bo atrapa bo mes comportando negativo dilanti bo yiu, no ignora esaki y spera cu e no a ripara. E ta un bon momento pa refleha y coregi bo mes, dilanti bo yiu. Reconoce y admiti cu bo a comete un eror. Uza esaki pa papia cu bo yiu tocante comportacion negativo cu e ta mira den famia y otro caminda. Mustra bo yiu cu abo tambe ta haci esfuerso pa cambia bo comportacion negativo.

Palabra pa spierta otro asina cu boso comportacion cuminsa bira negativo. Bo yiu lo spierta bo sigur y cu placer! E famia cu sostene otro den escogencianan sano y positivo, ta un famia fuerte!

Fuente: WebMD “Parents as role models”.

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2

Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900

E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw



Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ignatius Trim
Mihor conoci como ”Trim”
*20-08-1931 - †05-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta participa fayecimento di:



Sr. Wilfrid Desir
*28-06-1988 -
†27-04-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Dios ta amor... y amor ta Dios,

maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda

di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33



Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Manuel C. Rasmijn

*25-10-1937 - †04-05-2022

Acto di entiero lo tuma lugar despues.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Sinforiano Alfonso Quandus

Mihor conoci como "Jaño"

20 Augustus 1945

† 5 Mei 2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Orlando José Diaz

Mihor conoci como: "Palua"

*10-12-1955 - †08-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Mira con Dios a salba mi,

Tur mi confiansa ta den djE,

Mi n' tin miedo:

Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.

E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Humphrey Obispa

*10-11-1959 - †08-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.

Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega

inesperadamente mi casa, tata, welo y bisawelo.:



Sr. Jan Rafael Werleman

Mihor conoci como Janchi of papa Janchi.

*03-09-1933 - †07 -05 -2022

Na nomber di su:

Dios ta amor... y amor ta Dios,

maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda

di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Emilto P. Gomez

Mihor conoci como "Koei"

*25-01-1959 - †08-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Onverwacht overleden op zijn geliefde Aruba,

moeten wij afscheid nemen van onze neef

Hans Leenslag
Johan Hendrik Willem

I Wisch (Terborg) 16 september 1955

† Aruba 4 mei 2022

Zoon van:

Gert Leenslag † en Annie Leenslag-Ormel †

Avonturier

Wereldreiziger

Kon overal zijn plekje vinden

Artiest in koken en schilderen

Gastheer

Vooral mensenmens

Na het dramatische auto-ongeluk was het onvermijdelijk dat het leven voor jou nooit meer zou worden als voordien. Wij hebben groot respect voor de wijze waarop jij, samen met je moeder, hiermee bent omgegaan. Op Aruba heb jij jaren geleden jouw plek gevonden en wilde daar ook niet meer weg. Wij vinden het fijn om te weten dat lieve mensen jullie ondersteund hebben in met name de laatste zware jaren.

Onze dank hiervoor.

Rust zacht

Familie Kaak

Familie Ormel

De condoleance en crematie zal plaats vinden op donderdag 12 mei 2022 op Aruba, Aurora Funeral Home, Cumana #76, Oranjestad, Aruba.

Iedereen die zich verbonden voelt met Hans is hierbij van harte uitgenodigd.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;

Alexander Antonio Raven

□ 17-01-1949 † 07-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Franklyn Edwin

Dirks

Cariñosamente

jama: "Lalay"

***25-07-1958**

†28-04-2022

Acto di despedida lo wordo

anuncia despues.

"Gradisido na Dios pa tur locual cu e la hasi pa nos mane un bon esposo,bon tata, bon welo y bisa welo cu a dedica hopi amor pa nos y awor e ta bay sosega den brasa di señor den e paraiso celestial".

Cu inmenso dolor nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Efigenio "Efi" Leopold Kelly

***15 november 1944 - †03 mei 2022**

Na nomber di su mayornan den felis memoria

Lorenzo Kelly y Mathilda Kelly-Vrolijk

Na nomber di su casa stima:
Sra. Manuela Kelly-De Windt

Yiunan:
Jeffrey Kelly y pareha Valery Wilson y famia
Lixandra Kelly y yiunan
Nathaly & Jairo Winterdal-Kelly y famia
Nietonan stima:
Justin ,Britney, Jairson, Jairwin, Jairlyn, Allyshanee(nieta di respet), Denlixson, Chayton y Dixmaris.
Bisanieto stima:
Bryson Kelly
Rumanan:
†Jan Frederik Kelly
†Francisca & † Antonio Siva-Kelly & famia
Juanita & † Willem Lacle-Kelly & famia
† Emiliana & †Roque Lacle-Kelly y famia
Sra viuda Sylvia Henriquez-Kelly y famia
Albertina Kelly
Primo y mane ruman stima:
Marco y Sabina Orman y famia
Swa y cuñanan:
Johannes de Windt y famia
† Filomena de Windt
† Lucrecia de Cuba-de Windt
Rosa & Eric Allee-de Windt y famia
Rosario & Basilio Jacobs- de Windt y famia
Sudzy de Windt y famia
Compernan:
Alberto Oveido
Rudy Lejuez
Bisinjanan stima:
Famia Roos
Famia Paesh
Mane su juinan:
Melvin Yarzagaray
Nelson Maduro
Randy Maduro

Tur primo & primanan, subrino y subrinanan

Demas famia y conocirnan ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar:

Diaranzon 11 mei 2022 di 2or di atardi na Misa Pro Cathedral na Playa y despues compaña pa su ultimo lugar di sosiego na Santana katolico na Playa. Lo sali di Aurora funeral 1:30pm.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Dispensa nos si nos por a lubida un famia den nos tristeza.

Cu papa drumi dushi den brasa di Jesus y Jose Gregorio Hernandez

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa fayecimento di:



Sr. Efigenio Kelly

Tata di nos collega sra. Lixandra Kelly

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Efigenio drumi dushi den brasa di Señor.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 10 mei 2022 | Preis: $1.00

TE AINDA NO TIN KLARIDAT KOMPLETU DEN ASESINATO POENTJE CASTRO

Partisipashon Parokia di La birgen di Coromoto

Djamars 10 di mei:
Training Konfirmashon
17:00
Santu Sakrifisio di Misa
19:30 pm

Balor di bitcoin a baha te na nivel mas abou

Página: 2

Foto impreshonante di Heleen Christiaan-Quartel



Durante un kaminata ku luna yen organisá pa FuHiKuBo den área di Lagun i Washikemba, e partisipantenan a haña komo enkargo pa saka un foto bunita. E ganadó lo a risibí un premio. Komo mihó foto a skohe esun aki, saká pa Heleen Christiaan-Quartel, sùit di e boka di Lagun. Impreshonante.

Detenshon pa kontrabanda di droga

KRALENDIJK – Dia 6 di mei Duana Hulanda Karibense a detené un dama na Aeropuerto Flamingo riba sospecho di kontrabanda di supstansia narkótiko. E sospechoso ta prosedente di Kòrsou i a entreg'é na Koninklijke Marechaussee (KMar) pa mas investigashon.

Despues di investigashon di e departamento di reshèrshi di KMar, a konfirmá ku e sospechoso probablemente tabatin kokaina huntu kuné. Ta entregá e dosié na Ministerio Públiko despues ku terminá e investigashon. Koninklijke Marechaussee i Duana Hulanda Karibense ta traha huntu den kombatimentu di kriminalidat ku ta krusa frontera, riba enkargo di Ministerio Públiko BES.

Na Aeropuerto Flamingo ta traha huntu di manera estrecho pa oumentá siguridat di Boneiru i di e aeropuerto. E detenshon aki ta kontribuí na esaki.

Ku gran tristesa pero konforme boluntad di Dios, famia ta partisipá fayesimentu di

Francisco Godfried Clarenda

mihó konosí komo Boi Clarenda

. *24-07-1953 †02-05-2022



Na nòmber di:
su rumannan:
Ingrid Clarenda
Siegfried 'Piet' i Sita Clarenda-Gerarda
Humphry 'Jos' i Melouska Clarenda-Mercera
Anibel i Jacqueline Clarenda-Bernabela
Daniela Clarenda i Rudolfo Felix
Julius i Lucy Clarenda-Cicilia
Michael Clarenda
Edward 'Wotty' Piard
su ruman di kriánsa:
Arnolda Clarinda i yunan
su rumannan Manuela na Kòrsou
su subrina- i subrinonan: Monique Geerman i famia, Angelique Geerman i famia, Leoangelo Geerman i famia, David Geerman i famia, Vladimir Clarenda i famia, Suandy Clarenda, Sita Clarenda i famia, Rigo Clarenda, Hyrick Clarenda, Jonathan Clarenda i famia, Jurnick Clarenda i famia, Anneline Clarenda i famia, Juliano Clarenda i famia, Raydolf Felix, Jurdine Felix i famia, Rachel Felix i famia, Julianka Clarenda i famia, Jurna Clarenda, Juliandrick Clarenda, Javier Clarenda, Jairo Clarenda i Billie Clarenda.
su tanta- i tionan:
Rosanita Cicilia, Leonilda Vlijt-Cicilia,
Deciderio i Ilse Cicilia,
Francelina Pourier-Cicilia
su prima- i primunan: Philomena Eleonora i rumannan, Sergio Winklaar i rumannan, Janine Frans, Gilbert Nieuwkerk i rumannan, Epivanio 'Vanny' Vlijt i rumannan, Noreen Cicilia i rumannan, Godswin 'Gogo' Colina i rumannan, Gilberto Martha, Ivonne Clarinda i rumannan, Judith Papa-Clarinda i rumannan, Harvey 'Ego' Everts i rumannan, Miriella 'Michi' Martis i rumannan
su ihánan: Angelique Geerman, Balentina Frans i Jairo Clarenda
su mihó amigunan: Walter Nauwelaerts, Elvis 'Elly' Janga i famia, Albertico 'Tico' Rosario, Haydee 'Suzy' Nadal i Jhonny Kock, Siegfried 'Fifo' Valerio Solange Cijntje, Marcel Pinedo, Richard Scorea i Matea Frans
su amigita: Xianeesha 'Neesha' Oleana
Sobrá amigunan na Boneiru, Aruba, Kòrsou Hulanda i Bèlgika. Bisiña- i konosínan èks-kolega- i miembronan di diferente òrganisashonnan:
Fundashon Mariadal, Bestuurscollege, Cocari Rincon, ZW Groep, Fundashon Alzhaimer, Mi Mes Hofito, Geza's Place, Akademia Papiamentu, Komishon di Dominó, Kunuku Gèng.
Demas famia: Clarenda, Geerman, Felix, Gerarda, Mercera, Bernabela, Cicilia, Trenidad, Offerman, Sint Jago, Figge, Everts, da Camara, Jaurretche, Alvarado Atoche, Eleonora, Trinidad, Finies, Anthony, Mills, Winklaar, Djojopawiro, Juliana, Thielman, Frans, Nieuwkerk, Zeelenberg, Libiee, van Broekhoven, Vlijt, Colina, Meriana, Rampersad, Piard, Beaumond, Wieske, Felida, Elizabeth, Caldera, Janga, Koffy, Domacassé, van Dinter, Clarinda i Martis.

Ku danki na dòkter, zuster i broedernan di Special Care, Sentebibu, ofisina di dokter van de Post i spesialmente di Thuiszorg Rincon.
Nos diskulpa si den nos tristesa, nos por a lubidá un of más famia of konosí.

Djarason 11 Mei ta tuma bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 6'or pa 8'or anochi.

Akto di entiero ta tuma lugá djabièrnè 13 mei pa 5'or di atardi.
Ta risibi bishita di kondolensia na Consuelo Memorial di 10'or pa 11'or mainta, di 1'or pa 4'or riba Plènchi Carmen Goeloe den kurá di Cocari na Rincon. Pa 5'or ta sali pa hiba nos defuntu santana katóliko na Rincon.
Famia ta partisipá ku despues di entiero NO por risibí bishita di kondolensia na kas. Tene kuenta ku regelanan di COVID bisti tapaboka.

Ku onda pena nos ta partisipá fayesimentu di :

Fidelia Goeloe - Engelhart

Mama di nos kolega Dulcéra Goeloe

Gobièrnu di Boneiru ta ekstendé su kondolensia na famia di e defuntu.

Gezaghebber Edison Rijna
Sekretario Wendy Pelk

ENTIDAT PÚBLIKO BONEIRU

I N V I T A S H O N

Esposa, yunan i demas famia di e defuntu

Carlos Jose 'El Tigre' Winklaar



kier a invitá na un santu sakrifisio di misa **na okashon di 6 luna di su fayesimentu ku ta tuma lugá djarason 11 mei pa 7'or anochi na misa San Bernardo na Playa.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

FFB
Federashon Futbòl Boneriano

ta partisipá fayesimentu di

Sra. Fidelia E. Goeloe-Engelhart

kasá di sr. Alipio Goeloe
ku kampionato 2022 ta dediká na dje

Nos mas sinsero palabranan di kondolensia i hopi forsa na su famia.

Den algun luna di tempu

Balor di bitcoin a baha te na nivel mas abou



KRALENDIJK – E balor di bitcoin djaluna un biaha mas a baha i awor ta pará na e nivel mas abou desde yüli aña pasá. E moneda digital djaluna mèrdia den kareda di mitar di dos, ora di Hulanda, tabata ménos ku 33 mil dòler di balor. Na inisio di e aña aki e balor tabata ainda 48 mil dòler.

E último 24 ora bitcoin a pèrdè 5 porshento di balor segun CoinMarketCap, ku ta mantené e balor di valuta di moneda digital. E último shete dianan e balor a baha ku 15 porshento. E bahada a tuma lugá den un periodo den kua invershonistanan ya pa basta tempu tin miedu pa oumento di interes di Banko Sentral Merikano. Interes haltu no ta faborabel pa akshonnan i otro invershon di rísiko haltu.

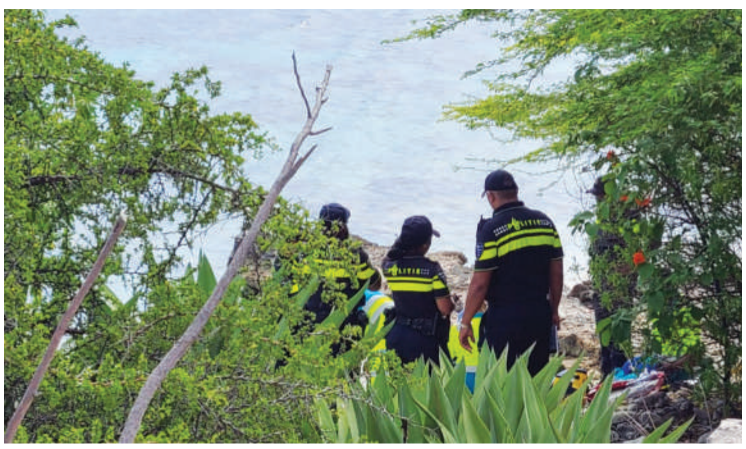
Den un konferensia di prensa siman pasá presidente Jerome Powell di Banko Sentral Merikano a indiká ku trahadónan di maneho di e banko ta bai hasi loke ta nesesario pa frena e inflashon ku ta subiendo. El a enfatisá pa atendé lihé, loke ta keda tumá pa e invershonistanan komo un anunsio ku lo oumentá e interes lihé.

Siman pasá a oumentá e interes ku mei porshento, pa despues riba mesun dia, e bolsa di akshonista na New York a tambaliá.

Inisio di mart e balor di bitcoin, meskos ku hopi otro moneda digital, netamente ainda a subi, despues ku anteriormente durante aña el a baha fuertemente dor di e invashon rusiano na Ukrania. E balor di e moneda e tempu ei tabata 41 mil dòler.

Posibel kaso hogamentu

KRALENDIJK—Ayera atardi kamarógrafo atento di BONERIANO a kapta moveshon di personal di ambulans den área di Hato. Aparentemente lo mester ta trata aki di un kaso di hogamentu na altura di Dive Friends. Den nos edishon di mañan nos lo trese mas detaye riba e kaso.





Sifranan COVID-19 | Boneiru
2-05-22 - 9-05-22

Positivo	Aktivo	Negativo
+88 Total: 8444	38 +1	25980

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+170 Total: 34424	30 +1	Boneiru: 0

Orkanan fuerte den un mundu kayente ta menasá

KRALENDIJK – Mayoria region kaminda mal tempu i orkanan trópiko ta tuma lugá, den un klima kayente ta haña di aber ku mas orkan fuerte.

Esaki e instituto meteorológiko hulandes, KNMI, ta informá.

E kambionan ta bai huntu ku un temperatura haltu di awa di laman kaminda orkannan ku mas energia por originá.

Kambio di klima por kondusí na velosidat di bientu den e orkannan mas ekstremo.

Aparte di e kambionan aki den velosidat di bientu, tin tambe ainda hopi otro faktor di influensia riba e futuro di e komunidat total pa rísiko di orkan.

Rísiko di inundashon durante orkan por ehèmpel ta sintá entre otro den e subida di laman, ku hopi biaha ta mas haltu ku serka orkannan intenso i un superfisie di laman haltu i e kantidat di áwaseru ku ta kai durante orkan, ku tambe ta oumentá dor di kambio di klima.

Mas aleu den hopi área kantu di kosta e poblashon i bienestar ta oumentá, dor di kua mas hende ta bira vulnerabel pa orkan i orkan por okashoná hopi mas daño ekonómiko.

Rísiko di orkan

Investigashon nobo awor ta hasi posibel pa trese rísiko di orkan den futuro riba mapa.

KNMI ta bisa ketu bai nan por simulá orkan mas mihó ku un resolushon haltu di modelo di klima.

Pero e forsa di kalkulashon enorme ku esaki ta kosta ta limitá e kantidat di aña ku mester kalkulá.

Esaki ta un problema, pasobra e chèns ku un orkan ta alkansá un área spesífiko ta relativamente chikitu.

P'esei mester tin hopi aña di data pa por kalkulá e chènsnan aki bon.

Te ku poko tempu pasá p'esei no tabata posibel pa kalkulá kon e chèns pa un orkan pasa den sierto region òf siudat ta kambia den futuro, klima kayente.

Pa esaki a pensa un solushon. E modelo statístiko 'Storm' ku ta den estado pa generá orkanan nobo den míles di aña.

E karakteriskanan di e orkanan aki ta basá riba e aktividat di orkan i e simulashon relativamente korto ku solushon haltu di modelo di klima.

Ku e informashon di e 'Storm' nobo por determiná riba nivel lokal e efektonan i kambio di klima i e chèns riba orkan ekstremo i velosidat di bientu enbolbí.

Asina awor por kalkulá ku un orkan fuerte, kategoria tres riba eskala di Saffir-Simpson, na Hong Kong ta ripití mas òf ménos den 80 aña den e klima aktual, pero ku esaki dentro di poko por presentá mas òf ménos kada 20 aña.

Leslie van Delft a fayesé

KRALENDIJK – Leslie van Delft, un persona ku a move basta na Boneiru den e promé dékada di e siglo aki, a fayesé despues di un periodo kòrtiku ku e tabata enfermo. Leslie a fayesé ku 76 aña.

Masoménos 10 pa 20 aña pasá Leslie van Delft, hurista/abogado, a keda kontratá pa atendé diferente desaroyo na Boneiru, entre otro na aeropuerto di Boneiru, konektá na esaki tambe e terminal di kombustibel pa avion.

Leslie A.E. van Delft a nase dia 10 di yanüari 1946 i el a fayesé dia 5 di mei ultimo.

Mañan 11 di mei su despedida lo tuma lugá na Kòrsou.

Ladronisia for di outo

KRALENDIJK--Djaluna 9 di mei a drenta keho di ladronisia for di un outo ku tabata stashoná na otro banda di kaminda di un establesimentu di horeca na Rincon. Entre 11'or di mainta i 4'or di atardi deskonosínan a bai ku entre otro un tas di hende hòmber di kueru kolo pretu, di marka Totto, un tablet kolo blanku ku pretu di marka LG, algun tarheta i sèn kèsh. Ta investigando e kaso.

Sekretario di Estado Uslu ke yuda profeshonalisá periodismo na BES

KRALENDIJK – Sekretario di Estado pa enseñansa, kultura i siensia, Gunay Uslu, ta eksplorando e opshonnan ku reforsá periodismo na Karibe Hulandes.

Esaki e mandatario ta reakshoná riba preguntanan por eskrito di miembronan di Tweede Kamer, Jorien Wuite i Sjoerd Sjoerdsman, ámbos di D66.

For di un investigashon ku mas lat e luna aki lo presentá e resultadonan ofisial, parse ku no tur e islanan BES ta eksperensiá independensia periodístiko di periodistanan. Aktornan komersial i polítika tin biaha ta trata na influensiá media. Un parti di e periodistanan ta eksperensiá un nesesidat pa sensura propio i ta haña difísil pa yena e funshon di 'kachó wardadó', segun e sekretario di estado.



Sekretario di Estado Gunay Uslu.

Uslu ta konkluí ku tin nesesidat na profeshonalismo.

Riba petishon e periodistanan ta menshoná entre otro treinen riba tereno di entrevista, abilidat di investigashon periodístiko, abilidat di netwerk, etc.

"Na entrega definitivo mi por bai mas den detaye tokante resultado di e investigashon,"Uslu ta skirbi.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djamars 10 mei 2022

12.00 Herensia:	Emma Thodé & Maria Hart
13.00 Aki Boneiru:	Kima Karbon ku Gezaghebber
14.00 Herensia Korsou:	Geertruida -Tuda- Granviel Bonifacia
15.00 BAPA:	Rudolf Amando Maria
16.00 Aktualidat:	Suzy Thodé
17.00 Aki Boneiru:	Classical Music Board Wilhelminapark
18.00 Herensia Korsou:	Elizabeth Ratzlaf (Dikshonario Papiamentu)
19.00 BAPA:	Noris
20.00 Herensia:	Dr. Aldemar Hart
21.00 Aki Boneiru:	Nyorka (Nina) Lindeborg (Maffiameid)
23.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



E aña aki mi ta selebrá 25 aña den dragrace. Mi ta e úniko persona di Boneiru ku asina hopi aña den e deporte aki i esun ku mas a gana kareda, tantu den esnan ku ta kore outo komo motosaikel. Mi gusta pustamentu ku motosaikel hopi. Poko riba kaya i mas tantu riba pista.

***

Dos siman pasá mi tabata na Merka, Valdosta, estado Georgia. Mi a pusta ku mi Suzuki Hayabusa, ku mi tin aya. Mi tin algu mas ku dos aña sin mishi ku e motosaikel. Debí na e pandemia di covid-19 mi no a bai Merka. Mi preokupashon tabata ku momentu mi start e motosaikel, e lo no aktivá. Wèl, e startmentu a bai perfekto.

***

Mi a bai kuné na South Georgia Motorsport Park. E promé dia tur kos a kana bon, laga mi poko sorprendé, pero hopi kontentu. Awèl e di dos dia tabata un trabou enorme. Problema tras di problema. Yen di kos chikitu, entre nan, mi manera di anda ku e motosaikel tambe a kambia poko. Asina mi no a finalisá dia di klasifikashon masha stabil. E siguiente dia di kareda tabata otro storia. Asina mi a keda machiká kuné i mi a gana 1 kareda i pèrdè tur sobrá. Un di mi algun bia ku mi a pèrdè dragrace asina teribel.

***

Un kos sí ku a bai bon, tabata mi tokamentu di kuarta i kanta algun kantika na pista durante misa na chapel. Mi a sera konosí ku algun persona, mas riba diferente ku ya mi tabata konosé. Masha apresio mi a haña pa mi presentashon i hendenan ku tabata puntra hopi di unda mi ta bin.

***

Mi a ripará e bia aki, manera semper mi ta splika nan, ku Boneiru ta banda di Aruba i Kòrsou. Nan no konosé e islanan. Mi a logra konvensé algun pa bin Boneiru. Lo ta 'great' si nan bini. Asina mi fakansi na Merka a pasa. Despues di 2 aña, mi tabata aya.

***

Fiskal a eksigí 16 aña pa Anderson Rasmijn

TE AINDA NO TIN KLARIDAT KOMPLETU DEN ASESINATO POENTJE CASTRO

KRALENDIJK/ORANJESTAD – E kaso di asesinato di e periodista di Aruba Poentje Castro parse tin di aber ku droga. E akusado ta un adikto pisá. Esaki a sali na kla durante tratamentu di e kaso den Korte na fin di siman pasá. Pero no tin klaridat kompletu tokante e motibu. Fiskal a pidi 16 aña di prisòn pa e úniko akusado den e kaso, e hòmber Anderson Rasmijn. Djabièrnè último, despues di 11 aña i sinku luna, Korte den Promé Instansia a trata e kaso di asesinato di e konosido figura Poentje Castro, kende nan a tira mata na su kas na Apollostraat dia 22 di desèmber di 2010. E akusado Anderson Rasmijn ta akusá di a tira Castro mata e anochi ei.

Pa gran parti Ministerio Públiko ta basa su kaso riba grabashonnan ku a kapta momento ku e akusado a subi su bròmer i bandoná e sitio despues di a lòs e tirunan riba su víktima.

Famia di e víktima tambe a atendé e kaso den sala di Korte i e proseso a inisiá ku entrega di un demanda kontra Rasmijn di parti di e famia pa un suma di 47 mil florin komo gastunan di entiero di nan ser kerí na 2010.

Rapòrt di sikiatra

Ora ku e proseso aki a kaba tuma lugá, a inisiá ku tratamentu di e kaso, pero aki mesora abogado defensor Vito Carlo a pidi hues pa suspendé e kaso, ya ku ainda e rapòrt sikiátriko di su kliente no ta kla, loke hues tambe a señalá.

Abogado Carlo a insistí ku e rapòrt ta di vital importansia pa tratamentu di e kaso, ya ku e lo duna un bista muchu mas kla i konkreto pa loke tabata e estado mental di su kliente den e kaso aki. Ta for di luna di sèptèmber di 2021 a pidi pa e rapòrt aki i e ta di vital importansia den tratamentu di un kaso asina serio. Ta nesesario pa haña e evaluashon mental di su kliente.

Hues a mustra ku lo por sigui ku tratamentu di e kaso te promé ku Ministerio Públiko presentá su demanda pa kastigu, loke fiskal tambe a sostené, pero abogado defensor a sigui insistí ku mester di e evaluashon aki.

Hues a disidí di tuma kontakto ku e sikiater i a hasi un petishon pa e bin personalmente pa duna deklarashon pa loke tabata su evaluashon hasí di e akusado, loke a pone ku e kaso a sigui banda di 10.30.

Segun sikiater, e tin demasiado trabou pa hasi, menshonando ku e tin mas ku 100 rapòrt pa traha i dor di esaki e evaluashon di Rasmijn ainda no ta kla dokumentá.

Droga

Ministerio Públiko a mustra ku tin vários aspekto di e kaso ku ta prueba kontundente kontra di Rasmijn, kende lo a atmití ku e tabata na kas di Poentje e anochi fatal, pero ku no ta su persona a kometé e krímen.

A mustra ku tin grabashon kaminda el a bandoná e sitio riba un bròmer, pero e akusado a insistí ku ta ku outo el a bai pa kumpra droga i ta insistí ku e no a mata Castro. Ora ku hues a puntr'é dikon el a kore bandoná e sitio manera grabashon ta mustra, Rasmijn a mustra ku el a bai kumpra 4 kilo di kokaina, pero ku el a haña solamente dos kilo i el a kore bandoná e sitio rápidamente, ya ku e tabata kore peliger ku tantu droga den su poder. Fiskal a mustra ku tin tur indikashon ku e akusado ta esun ku a tira Poentje mata i apesar ku e ta bisa ku e no ta kòrda nada di e anochi aki, a eksigí un kastigu di prisòn di 16 aña pa Anderson Rasmijn.

Negligensia

Tratamentu di e kaso den Korte a trese klaridat den e kaso di Poentje Castro, konosí pa su programa di televishon den pasado. Ministerio Públiko ta parse suak den e kaso aki.

Segun informenan periodístiko fo'i Aruba, kantidat di kos di kos no ta bon den e kaso aki. Pa kolmo a yama un sikiatra pa bin personalmente den sala di Korte pa duna su relato riba e akusado, siendo ku ainda e no tin nada dokumentá.

Abogado Carlo a mustra ku henter e kaso ta presentá kantidat di fayo inaseptabel i ku no ta solamente perhudiká e akusado den su derechonan, pero loke ta mas lamentabel ta e echo ku di sierto forma a humiá famianan di e víktima. Nan a bin mira kon lo hasi hustisia na memoria di nan ser kerí, kende a ser ranká for di e mundu aki den un forma kruel, pero sin duda nan tambe lo por a keda desepshoná pa e forma kon Ministerio Públiko a demonstrá un tipo di negligensia hopi tristu.

Ta kon bin por ehèmpel ta hiba e kaso aki pa hues, siendo ku fiskal mes i su departamento tabata bon na altura ku e rapòrt di sikiatra no ta kla, ku e no ta den dokumentashon di e kaso kontra di Rasmijn, pa kolmo un kaso ku tin kasi 12 aña ku el a tuma lugá. Abogado Carlo for di algun tempu kaba a bin ta mustra ku tin kosnan ku no a kana bon den e investigashon aki, ku


GRATIS
AWE Mainta
ATRADO DI ARMA DI CANDELA
POENTJE ASESINA
"RENT A TENT"
PAG. 2

a presentá un kaso kontra di su kliente, sin ku a logra determiná ku pruebanan kontundente i legal, ku Anderson Rasmijn realmente ta e asesino di Poentje Castro.

Karchi penal

Anderson Rasmijn tin un karchi di kastigu impreshonante di 13 página, ku delitonan ku a kuminsá promé ku e kaso di Poentje Castro mes na 2010. Un hòmber di 36 aña, kende ta atmití di ta un adikto i ta uza droga henter dia.

E úniko motibu di su presensia patras di e kas di Poentje Castro dia 23 di desèmber 2010 tabata pa kumpra droga (un ratu ta heroina i otro ratu ta kokaina) den bisindario.

A mata e presentadó di 'Un Dia Den Bida' ku tabata pasa na TeleAruba den kurá di su kas. Fiskal ta kere ku a mat'é na momento ku el a kaba di hinka su outo den kurá di kas, manera e ta hasi tur anochi despues ku e no mester sali mas. E investigashon den e kaso di matamentu aki a kuminsá bèk na fin di 2019 i a enfoká riba e úniko persona sospechá di por a kometé e krímen aki: Anderson Rasmijn. Sinembargo den henter tratamentu di kaso, di tur informashon trese dilanti, no a haña sa ainda e motibu pakiko a mata Poentje Castro.

Pero a laga sobrá di sushi keda

A bai ku unifòrm di WEB for di bòshi di sushi

KRALENDIJK – Bo no ta kaba komprondé nunka mentalidat di sierto hende. Tampoko maneho di 'e direktorado di 'Toezicht en Handhaving'. Siman pasá e korant aki a denunsiá e echo ku un hende a depositá sushi den forma ilegal pegá ku e kuebanan di Onima, un dje lugánan turístiko mas konosí na Boneiru.



Interesante ta ku den e bòshi di sushi tabatin spor ku polis ambiental (funshonarionan di Toezicht en Handhaving) por a usa fásilmente pa yega na e persona ku posiblemente ta responsabel pa e echo kastigabel aki. Por ehèmpel unifòrm ku logo di WEB i material di skol ku nòmber ariba.

Ménos ku un siman despues ku e reportahe a sali den korant, probablemente e persona ku a depositá e sushi aki na Onima, tumando nota di e artíkulo den BONERIANO, a bai bèk e sitio pa kue e unifòrm di WEB i tambe e skref di skol. Pues e pruebanan. Pero el a laga e sobrá sushi n'e sitio. Un manera di pensa hopi straño.Ta interesante pa sa kiko funshonarionan di 'Toezicht en Handhaving' a òf lo bai hasi ainda ku e asuntu aki. Kurioso BONERIANO ta pa sa kiko WEB N.V. a òf lo bai hasi, pa sa kon bini unifòrm di un di nan empleadonan den sushi na e sitio en kestion.



E fotonan ta mustra e sushi promé (djadumingu siman pasá) i despues (djadumingu último).

Ku i sin unifòrm di trahadó di WEB.

Entrada hudisial

KRALENDIJK--Den oranan di anochi riba djasabra 7 di mei, un entrada hudisial a tuma lugá den un establesimentu komersial situá na Kaya Nikiboko Nort. A insiá un investigashon relashoná ku Lei di Arma despues ku a risibí keho di menasa ku arma. Durante di e entrada hudisial a topa i konfiská un arma di kandela i un kantidat di droga. A detené ámbos habitante di e kas en konekshon ku violashon di Lei di Opio i Lei di Arma BES. Ta trata di un muhé di inisial N.L.M. di 25 aña i un hòmber di inisial S.A.C.V. di 30 aña di edat.

Ta tuma denunsia i notifikashon relashoná ku arma di kandela hopi na serio, p'esei KPCN ta pidi pa mèldu arma ilegal via 911, 7158000 òf anónimo via 9310.

Den e periodo di 27 di aprel pa 5 di mei

A nase e konsenshi nashonal di e diferente fasenan di Bonaire su historia

KRALENDIJK – E periodo di aprel i mei tras di lomba basta kos a sosodé.

Den e periodo di 27 di aprel pa 5 di mei a nase e konsenshi nashonal di e diferente fasenan di Bonaire su historia ku ta konektá nos na otro.Ta un simia pa un kambio na Bonaire. Esaki Arthur Sealy ta remarká.

Riba djamars tres di mei tabatin un tayer ku e tópiko nation building and nation branding ku presentashon i splikashon di Gert Oostindie, Alex stripiaan, Nolly Oleana i Miles Mercera, kon pa midi i reforsá reputashon di Bonaire riba tereno internashonal i kon nos por kontribuí na formashon di Bonaire.

Dia 17 di mei Antriol a planta un bandera ku ta reflehá istoria di tantu Antriol komo Bonaire. Dianan 27 i 30 tabatin fiestanan popular emoshonal pa ekspresá ku ke selebrá ku tur hende. Dia promé di mei tabata dia di obrero i pastor di Antriol a enfatisá e forsa labor pa progreso i un komunidat hustu.

Durante e dianan tres, kuater i sinku di mei durante e tayer, e konmemorashon di esnan ku pa motibu di dos guera mundial a muri i e manifestashon pasífiko, oradónan a mustra riba e nesesidat pa mas akshon den direkshon di konekshon ku otro.

Bonaire a pasa den diferente etapa di historia. Okupá pa Spaña, siguí pa Hulanda, drenta konstelashon Antia Hulandes i awor bira parti di Hulanda komo munisipio pekuliar i straño.

E mensahe fuerte na e sentro di poder ku ta Kolegio Ehekutivo ta ku Bonaire no a nase na 1499 ni na 1951 i ni na 2010.

Den e periodo di 27 di aprel pa 5 di mei a nase e konsenshi nashonal di e diferente fasenan di Bonaire su historia ku ta konektá nos na otro.Ta un simia pa un kambio na Bonaire. Dios a skucha i a manda lidernan nobo.

MAMA, TIN UN KU TA MIRA

Genesis 16:13 "...Bo ta un Dios ku ta mira..."(BS)
Komo hóben, mi a partisipá den un komedia pa dia di mama ku a hasi mi kurason hopi doló. Mi tabatin e ròl di un yu rebelde, ku a despresiá su mama dor ku su mannan tabata mashá mahos. E kueru di su mannan tabata asina rel pa mira, ku e yu no kier a laga su amiganan sera konosí ku su mama. Tur momento e tabata papia mahos kuné.
E mama a sintié tristu, humiliá i rechasá, pero tur dia ku masha amor e tabata dediká tempu na su yu rebelde, trahando duru pa e yu kome i bisti, miéntras ku e mes tabata sufri.
Riba un dia e mama a disidí di konta e yu e historia di su mannan mahos; riba un dia ku e yu tabata chikitu e kas a pega kandela. E mama a spièrta den huma. "Mi yu", tabata e promé kos ku a pasa den su mente, i e mama motivá pa amor a kore bai na e yu su kamber kaminda e kandela tabata. El a logra skapa su yu for di e kandela ma su mannan a kima i a keda mahos pa semper.
Esei ta mama, semper motivá pa amor.
Kisas bo tambe ta sufriendo rechaso i humiashon, pero tin un Dios ku ta mira. E ta mira bo doló i bo luchanan, E ta ku bo pa konsolá i sostené bo. Den e Skritura di awe Hagar komo mama tambe a sufri humiashon i rechaso, i e tambe a eksperensiá E man di Dios, ku a yud'e skapa su yu. Dios ta mira i E ta yuda.

Mama, sklama na Dios Kende ta mira, E ta sali na bo yudansa!
Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Petishon na Digicel

Pone sitio bèk den su estado orginal













KRALENDIJK – Algun aña pasá e kompania di telefon mobil Digicel a pone un antena riba Ser'i Kunchi, pa por a fasilitá komunikashon telefóniko mobil pa su abonadonan riba un parti di e kaminda di Rincon. Sin duda un bon inisiativa, pero esaki no a resultá. Mientrastantu a kita e antena, pero no a sòru pa pone e sitio den su forma natural bèk.

Ser'i Kunchi ta un bunita área di naturalesa, tambe un sitio históriko, ku djis pegá e kuebanan di Onima. Pero awor tin un muraya di blòki i vários artefakto den besindario ku ta desdekorá e sitio, restantenan di e sitio di antena. E mast di antena no t'ei mas. No ta konosí ku si ta Digicel mes a kit'é despues ku a sak'é for di uso. Pero e muraya di kurá a keda. Tambe diferente otro artefakto, manera bleki di fèrf, kuashi, pipa di plèstik i heru. Ta bon pa Digicel komo kompania responsabel tuma akshon pa pone e sitio bèk den su estado natural.

A diskutí diferente posibel proyekto

PBCC a bishitá FuHiKuBo

KRALENDIJK -- Melanie Sloot, hefe di ofisina di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, kompaña pa Lara Chirino, miembro di e fondo aki pa Boneiru, a papia Bòi Antoin i Emma Pratt, respektivamente presidente i lider di proyekto di Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo). A diskutí diferente posibel proyekto ku lo por konta den futuro ku finansiamentu di PBCC.

Melanie Sloot tabatin un siman pasá, ku entre otro konferensia di prensa, entrevistanan radial i bishita na vários fundashon. El a splika prensa tokante e meta di PBCC, pa loke ta trata arte i kultura pa hende di tur isla di ántes Antia Hulandes. E sentro ta na Kòrsou i na Boneiru Lara Chirino ta atendé asuntunan di e fondo. E ta miembro di direktiva di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied.



Durante mas ku un ora Antoin i Pratt a splika e dos representantenan di PBCC kua ta e nesesidatnan di FuHiKuBo, ku ta hasiendo un trabou ku bon mirá na gobièrnu mester hasi, esta reskatá i salbaguardiá patrimonio kultural di Boneiru.

Antoin a splika entre otro ku FuHiKuBo por i ke hasi hopi mas, pero e kontrato di kuido ku FuHiKuBo tin ku Entidat Públiko no ta duna espasio finansiero pa esaki. Algun aña pasá a asta redusí esaki.

Un aspekto por ehèmpel ku meresé atenshon ta digitalisashon. A digitalisá hopi kos kaba, tantu foto, buki, dokumento komo oudio, pero tin muchu mas pa sosodé.

Mester trese dilanti ku PBCC a honra resientemente un petishon di FuHiKuBo pa traha su propio wèpsait.

Emma Pratt a splika i mustra e avansenan den realisashon di e wèpsait aki.



Di Tres Djadumingu di Pasku di Resurekshon

Promé Lektura: Echonan di apòstelnan 13, 14. 43-52
Di dos Lektura: Revelashon 7, 9, 14-17
Salmo: Salmo 100, 1-3. 5
Evangelio: Huan 10, 27-30



E djadumingunan akí di Pasku di Resurekshon ta nase di e Resurekshon di Kristu i ta bini ku nan forsa spiritual refreskante. Nan ta yen di bida manera flor i teranan di nos pais. Nan ta yega na final di siman di trabou pa bisa nos ku speransa no a kaba i ta ofresé su mes den forma abundante pa por kuminsá e siman entrante. Miéntras ta move den siudat poko desprekupá, den nos orea ta zona kaso di hende ku ta hansha pa yega nan trabou, di hendenan mal komé i mal alimentá, di hóbennan di kua ta nota ku nan ta luchando pa progresá mas ayá di loke nan mayornan a alkansá. Serka tur e palabranan paskual ta yega ku e kalor di speransa di tempu di aña. Kristu, ku ta bisa nos: "No tene miedu, mi ta ku boso te na fin di mundu".

Si algun be den nos bida nos a kria animal, nos lo komprondé mashá bon loke Hesus ta bisa nos. Nan ta laga nan ser guiá di manera ku nan siguridat ta esun ku e wardadó mes tin. Nan ta bisa ku e karnénan ta tende mihó loke nan ta mira i ta laga nan ser guiá pa e bos ku ta kuida nan. Hesus sin duda a opservá e trupanan den e serunan di Nazaret, kompañando algun amigu wardadó òf kuidadó E mes algun karné di Hosé promé di a drenta den e trabou mas pisá di karpinté. Di e karakter opservadó di Hesus no por a bini mihó figura di kuidadó di kunuku pa duna nos e siguridat di ku E ta i lo ta ku nos te na fin i ku ningun hende lo por apartá nos di su lado eksepto nos mes. Nan ta konta di dos karné ku tabata papia di nan wardadó. Esun mas bieu i ku mas eksperensia ya a akomodá su mes den e forma di guia, miéntras esun mas hóben tabata keha pa e falta di libertat pa por kana den e kunukunan i skohe e yerbanan di su gustu, maske nan tabata situá den lugánan peligroso. Esun hóben tabata pinta su bida asina trágiko ku na fin esun mas grandi a bis'é: pues si t'asina kos ta, bai riba bo mes kuenta i kuminsá un bida independiente. Despues di tempu, ora ya tardi tabata sera, e wardadó i e karné mas grandi tabatin ku bai patras di un seru siguiendo gritu di un karné pèrdí, ku no tabata otro sino e hóben insatisfecho ku awor tabata mustra shushi, tur raská pero humilde. E wardadó a tum'é den su brasa i a kuid'é algun dia den forma spesial. Ora nan tabata nan so, esun mas grandi a puntr'é: "Bo ta pensa di bolbe bai sigui kana manera un bagamundu ?" I esun hóben a kontestá: "No tin mihó wardadó ku esun ku nos tin ni mihó yerba ku esun ku nos ta kome". I asina e historia ta terminá, pero su aplikashon na nos bida ta permanente, pasobra nos eksperensia di piká ta kuadra masha bon ku esun di e karné. Hesus no ta bandoná nos, ta nos ta esnan ku ta bandon'é. I esaki ta e historia di henter Beibel entre e solisitut amoroso di Dios i e rebeldia pekador di hende ku tin un Tata i un kas paterno sigur.

E esfuersonan a kosto di predikashon di e evangelio entre nos for di kuminsamentu di Iglesia, danki na e fe tenas di apòstelnan manera Pablo, ta ser mirá den e lektura di Echonan. Nos no ta stòp di selebrá nos vokashon kristian den kada okashon ku ta ser presentá na nos for di e dia ofisial di Epifania òf di Tres Rei. Na tur okashon semper nos mester tin presente ku e bondat di Dios a duna nos hendenan manera e Apòstel na kende el a bisa : "Mi a pone Bo manera un lus pa otro pueblonan pa hiba nan na liberashon t'e na ekstremidat di mundu". I un bia mas nos ta bira kontentu ora nos skucha e palabranan akí, pasobra nos ta realisá ku Señor a kòrda riba nos i ta p'esei nos ta kontentu .

E vishon grandioso di loke ta spera nos si nos perseverá te na fin ta mashá bunita presentá den e buki di Revelashon. Huntu ku e Wardadó tur pená i trastòrnu lo pasa pasobra e ta hiba nos na e fuente di awanan di bida, kaminda Dios lo seka nos lágrima. Pero mester konkistá e final aká, no pasobra e konkista kristian lo ta fruta di esfuerso humano, sino pasobra Dios ke konta ku nos libertat i koperashon. Aki ya e figura di e karné no ta sirbi si no t'asina ku nos ta lag'é haña i tuma desishonnan liber manera den e kuenta anterior. I tin hopi kos pa hasi pasobra no ta tur kos por redusí na nos adelanto spiritual individual. Dios a hasi nos bida di relashon kuné i otronan, di moda ku si e relashonnan aki daña , tur sobra ta pèrdè. Nunka lo por tin orashon deboto ni sinsero si nos sa ku un ruman ta sufriendo i nos no ta purba hasi nada. Lo no tin kanto ku ta glorifiká Señor i ta hasié kontentu, si un persona ta pena i no ta ser ousiliá. Tin bia nos mes ta krea e situashonnan aki, keriendo ku nos por ta pidi Dios i nos mes NO ta pone di nos parti. Otro bia nan ta eksistí ya sin nos kulpa, pero den ámbos situashon nos bida kristian lo ta probá den karidat, den nos interes pa mantené bibu i no morto e relashonnan ku hende ku ta uni nos ku Dios. Mas lat den bida, nos lo ser saminá riba amor, San Huan de la Cruz ta bisa. T'asina a ku bida no ta balapena si no ta pa laga un mucha hari o aliviá esun ku ta sufri.

Nos bida lo no progresá spiritualmente si nos relashonnan no ta bira mas profundo i sinsero. Ya nos no tin èksküs pa ta indiferente. E sosiedat akí ta informá nos asina bon di e kosnan malu di kada dia ku ya nos no por bisa : "mi no tabata sa". Bida ta pone nos na paso di problemanan di e próhimo i e evangelio na e kontesta ku Dios ta spera di nos: "Stima Señor di henter bo kurason i bo próhimo manera bo mes".

Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ku otro enkuentro

"Mi ta alabá Señor ku ta guiá mi i asta anochi E ta instruí mi kurason." *Salmo 16*

Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ku grato plaser ta invitá nos hende hòmbernan na nos enkuentro di tur luna.

Detayenan:

Fecha : djaluna 9 mei 2022
Ora : 7:30 p.m. (mitar di 8 anochi)
Lugá : misa Maria Auxiliadora (Sta. Maria)
Komishon organisadó

Bo tabata sa ku...

E meskla ku ta realisá den Eukaristia di awa i biña tin várìos nifikashon. E promé nifikashon ta e unidat di e sanger i awa ku a brota di kustia di Hesus riba Krus, i ku ta simbolisá nasementu di Iglesia i di e Sakramentonan.

Un di dos nifikashon pa e meskla di awa i biña den liturgia ta e union di divinidat i humanidat den Kristu. E orashon pronunsiá dor di e selebrante ta splika e misterio di e union di divinidat di Kristu ku nos humilde humanidat.

Un di tres nifikashon pa e meskla di awa i biña den liturgia ta bini di un orashon di e antiguo liturgia di Etiopia, ku ta afirmá ku "manera biña i awa no por separá, Tata no permití pa nos separá di Kristu, bo Yu".

Doksologia ta un término usá pa referí na e orashon kristian ku ta elevá alabansanan na Santísima Trinidad. Tradishonalmente e orashonnan litúrgiko ta terminá ku e doksologia "Gloria na Tata, na Yu i na Spiritu Santu".

Ta eksistí tres doksologia -alabansa nan Santísima Trinidad – ku ta rekonosibel den liturgia: e orashon di Gloria na Tata, e Gloria resá na komienso di Misa i e orashon ku ta kuminsá ku "pa medio di Dje, huntu kuné i den djE" den e orashon eukarístiko.

"Amèn" ta un palabra hebreo ku ta indiká bèrdat, sinseridat. Den e diskursonan evangéliko ta us'é pa agregá un sentido di outoridat, i den e orashonnan litúrgiko ta utilis'é na final di e doksologia komo aseptashon di e boluntat di Dios.

E diferensia entre Asenshon i Asunshon ta ku e promé ta, pa ekselensia, e akto dor di kua Kristu, riba su mes, a subi bai Shelu despues di 40 dia di permanesé ku su disipelnan despues di su Resurekshon. Asunshon ta e akto dor di kua La Bírgen Maria a keda alsá dor di e angelnan di Dios den kurpa i alma.

IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

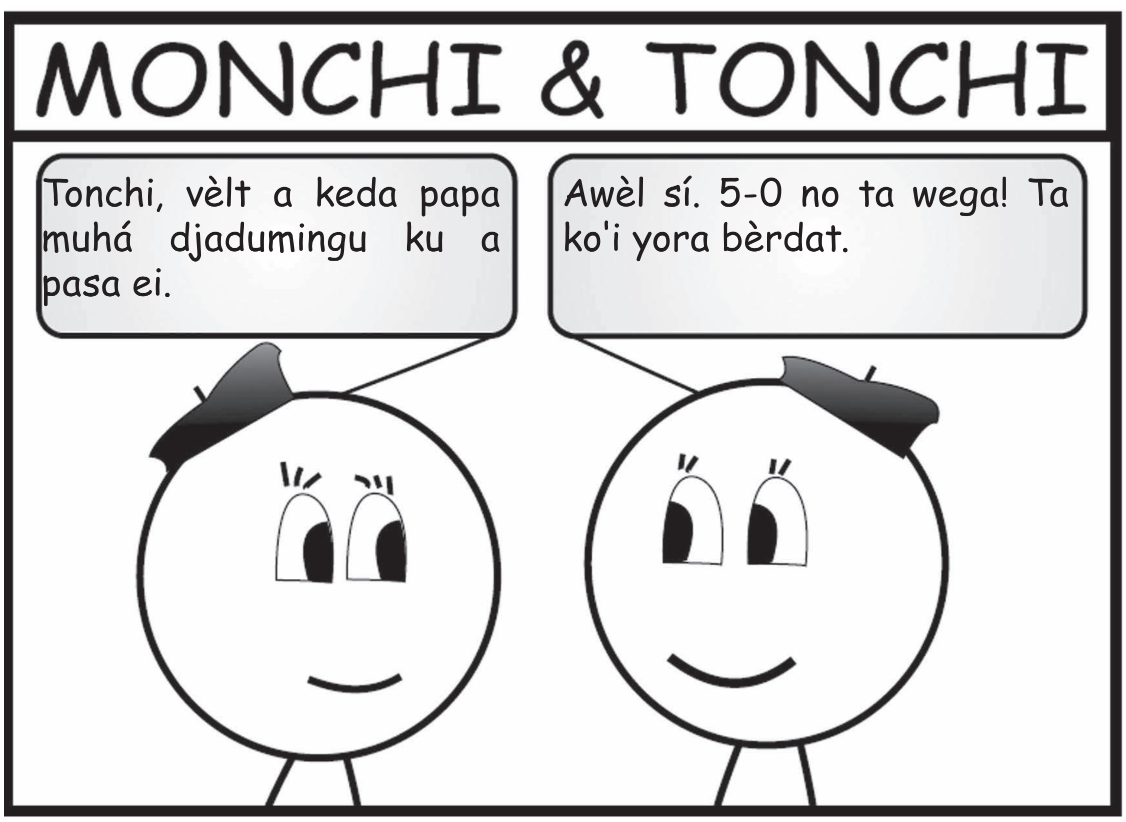
Barkunan di salu na kosta

Salu semper a hunga un ròl importante den historia di Boneiru. E foto aki ta duna un bista di barkunan di bela na kosta di Saliña pa karga salu pa hiba Merka. Tabata tempu promé ku Antilles International Company (AISCO).

Zoutschepen aan de kust

Zout heeft altijd een grote rol gespeeld in de geschiedenis van Bonaire. Deze foto geeft een beeld van zeilschepen aan de kust van Saliña om zout op te laden om naar Amerika te brengen. Het was de tijd vóór de komst van de Antilles International Company (AISCO).





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Asosashon Payroll Pro HRM i CJM Academy

KRALENDIJK -- Djaweps 5 di mei a tuma lugá e apertura ofisial di e asosashon entre Payroll Pro HRM i CJM Academy. Payroll Pro HRM ta e programa kompletu di payroll i HR ku ta desaroyá dor di kompania lokal Gamma IT Solutions i ku ta konosí den henter Karibe.

CJM Academy di su banda ta un akademia rekonosé ku ta brinda kursonan riba diferente área profeshonal. Nan ta duna e studiantenan di e akademia e hèrmèntnan pa nan por desaroyá nan mes i krese profeshonalmente.

CJM Academy ta brindá entre otro kurso di Payroll i HR pa kual lo usa e software di Payroll Pro HRM. E partisipantenan ku sigui e kurso na CJM Academy, por tin e konfiansa di haña un konosementu amplio riba tur área di payroll i HR i tambe lo risibí un sertifikado na final akreditá dor di CJM Academy i Payroll Pro HRM.

Brachelo Regina di Gamma IT Solutions ta komentá: “Nos a haña un tremendo partner den Christopher Middelhof i ful e tim di CJM Academy. Nos sa kon profeshonal i eksperto nan ta den loke nan ta hasi i nos ta kontentu di por yama nan nos partner. Nos ta premirá di por traha huntu pa hopi aña largu.”

Ful e tim di Payroll Pro HRM ta gradisí e koperashon brindá dor di e tim di CJM Academy.









Tremendo komedia Stichting di Teater



KRALENDIJK -- Djasabra anochi, tabatin un tremendo komedia, bispu di dia di mama. Hopi hende den sala i nan a gosa di e show. Ta trata di algun persona di Kòrsou, kombiná ku algun di Boneiru. Huntu nan a hinka un tremendo shon den otro bou di guia di Sulaika Toppenberg-Lourens.

Nan a konta kon a traha e komedia i ku teknologia moderno, a hasi posibel pa nan por a praktiká riba distansia. Ta trata di Stichting di Teater i e grupo ta di, komedia ta Mi Teater.

Tur hende den sala a hari nan barika yen, loke tabata un satisfakshon pa Sulaika, kende a hinka hopi esfuerso pa e show. E anochi a presentá tambe algun kantika e konosido kantante Jerrel.







Piedra formashon di Boneiru



KRALENDIJK-- Na kas di Celia Melaan tin un bunita piedra ku ta ilustrá eksaktamente formashon di Boneiru i Klein Boneiru.

Ta trata di un piedra ku Celia, habitante di Nort di Saliña, a deskubrí hopi aña pasá i a tres'é den su kurá di kas.

Hopi hende ta pasa i atmirá e piedra. E tin tur kos, komo si fuera tempu Boneiru tabata formando i kasi kla.

Tuma bon nota di dje, por mira Klein Boneiru den formashon pa e sali riba laman banda di su mama Boneiru.

Ladronisia di boto di rùber

KRALENDIJK--Entre djasabra 7 di mei i djadumingu 8 di mei deskonosínan a bai ku un boto di rùber kolo blanku ku tabata mara na boto di bela. E boto di bela tabata stashoná den awa na Kaya J.N.E. Craane. E boto di rùber tin un motor kolo kòrá ku pretu di marka Mercury i tabata mara na e boto di bela ku un lòk di baiskel i kandal pisa. Ta investigando e kaso.

ATC 3-2 riba Arriba Perú djabièrnè

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl di Tera Kòrá ku ta SV ATC, djabièrnè último den oranan di anochi den kontinuashon di kampionato 2022 di futbòl di nos isla, a gana di e peruanonan di SV Arriba Perú ku skor di 3-2, esaki despues di tabata tras 1-0 den e partido.

E partido a tuma lugá den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Ta trata di e partido nr. 21 bálido pa kampionato regular di FFB/FWNB.

Den promé mitar di e partido, Arriba Perú ku gol madrugador na di 5 minüt di e partido, ta bai dilanti 1-0 den e partido ku gol di Richinel Domacassé,

Na di 44 minüt di e partido, Gloriendrick Anthony ta logra empatá e partido 1-1, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné.

Di dos mitar di e partido, pa ta eksakto na di 48 minüt di e partido, Jayr Francees ku ta bèk den e ekipo di ATC, ta hasi e partido 2-1 pa su ekipo.

Na di 57 minüt di e partido, Gloriendrick Anthony ku su di dos gol di e partido, ta hasi e partido 3-1 pa su ekipo di ATC.

Na di 78 minüt di e partido, Arriba Perú ta haña pinalti i Pierre Asselus ta kòrta bentaha na 2-3.

Despues di esaki no tabatin mas gol den e partido ku a finalisá den viktoria di 3-2 pa ATC di Tera Kòrá.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Geoffry Angela.

Un danki di parti FFB na e fanatikada ku a paga pa mira e partido.

Riba potrètnan rèfrinan, ekiponan i outornan di e golnan di e partido.















Detenshon

KRALENDIJK-- Den oranan di anochi riba djadumingu 8 di mei a detené un hòmber di inisial R.P.S.E. di 37 aña di edat en konekshon ku menasa, destrukshon i maltrato. E sospechoso a menasa i maltratá dos hòmber i a destruí algun kos na un kas situá na Kaya Veronica.

Riba mesun djadumingu a detené un hòmber di inisial R.L.G.M. 39 aña di edat den Centrumgebied. A papia ku e sospechoso mas trempan den e anochi komo ku e tabata kousando molèster di zonido for di su outo den Centrumgebied. Mas lat den mardugá atrobe e tabata kousa molèster di zonido atrobe den Centrumgebied. E no a tene su mes na e afsprak ku a hasi anteriormente i a konfiská su outo. A dun'e òrdu algun biaha pa entrega su yabinan, loke e no a kumpli kuné i tambe a kuminsá aktua di manera agresivo ku e agentenan. Seguidamente a detené pa no a kumpli ku òrdu di polis.

DEPORTE

Eksitoso torneo BTTB Open Dia di Rincon 2022 patrosiná pa Barberia Cinto di Kòrsou

KRALENDIJK--Bonairianse Tafel Tennis Bond (BTTB) ku ta e bònt di pinpon di Boneiru, di kua pinpòn ta un di e deportenan ku tambe ta wòrdu mas praktiká aki na Boneiru.

BTTB ketu bai ke sigui krea oportunidat na su miembronan, pa nan por sigui praktiká e deporte di pinpòn i partisipá na torneonan, esaki ku e mira ku su miembronan por alsa nan nivel den e deporte aki.

Direktiva di BTTB a wòrdu aserká pa Jacinto Zimmerman un hungadó veterano i legendario ku tin hopi aña ta praktiká e deporte di pinpòn na Kòrsou i Boneiru.

Jacinto a pidi BTTB si e por spònser un torneo Open na Boneiru mirando ku e lo ta na Boneiru pa e dianan di Dia di Rincon.

Ta bon pa remarká ku tur bia ku Jacinto ta na Boneiru, e ta buska miembronan di BTTB pa e por hunga algun wega.

Aña pasa tambe Jacinto a partisipá na un torneo Open organisá pa BTTB.

BTTB sigur ta aploudí e gesto di Jacinto i aseptá pa organisá dia 2 di mei un torneo BTTB Open Dia di Rincon patrosiná pa e Barberia di Jacinto di Kòrsou, Barberia Cinto ku tambe ta un di e barberianan di mas bieu di Kòrsou.

Tabatin e klase di hende muhé i e klase A.

Mester bisa ku ta pa promé bia den hopi aña, ku BTTB a logra organisá un torneo di hende muhé ku ta kompetí kontra di otro. Den e klase A, a partisipá e siguiente hungadónan.

Junny Vos, Nono Vos, Almar Nicolaas, Rene Evans, Alfred Beukenboom, Emile Domacasse i Jacinto Zimmerman.

Den e klase di hende muhé a partisipá Shirley Bernard Winklaar, Jenny Zimmerman i Joselyne (Liz) Rijna.

Nos por a komprondé di señor Junny Vos presidente di BTTB, ku e weganan a bai bon i tabata tin basta sorpresa durante e partidonan, pero na final e kampion a resultá señor Almar Nicolaas.

Di dos lugá ta Rene Evans. Di tres lugá Alfred Beukenboom.

Di kuater lugá Junny Vos.

Di sinku lugá Nono Vos. D

Di seis lugá Jacinto Zimmerman.

Di shete lugá Emile Domacassé.

Junny Vos a sa di sorprendé e dos hungadónan Almar i Nono dor di gana e dos partidonan aki.

Resultado di e kategoria hende muhé e kampion ta Shirley Bernard Winklaar.

Di dos lugá Jenny Zimmerman.

Di tres lugá Joselyn (Liz) Rijna.

Tur e tres ganadornan a risibí for di man di Jacinto Zimmerman un medaya.

Tambe e promé i di dos lugá di klase A, a risibí un bunita trofeo di spònser pa Barberia Cinto.

Promé ku entrega di premio señor Junny Vos komo presidente di BTTB a gradisí tur e partisipantenan i tambe a dirigí un danki speshal nan Jacinto Zimmerman pa e inisiativa pa por a presentá e torneo aki na BTTB i ku su Barbershop komo spònser.

BTTB ta mira tras riba un tremendo torneo i tambe ku hopi sorpresa, mirando kon kontentu tantu Jacinto i Shirley a keda ku e nombramentunan aki. Jacito Zimmerman tambe a sorpresá BTTB ku un plakat komo muestra di gradisimentu pa e amistat i e koperashon.

Presidente di BTTB a risibí esaki na nòmber di su bestür, i a gradisí Jacinto i su kasá Jenny pa e bunita opsekio.

BTTB a honra dos persona komo e promé embahadornan di tènis di mesa

KRALENDIJK--BTTB durante su torneo Open Dia di Rincon 2022 a sorpresá dos persona ora ku señor Vos a splika ku e la presentá un idea na su bestür ku a aprobá esaki mesora.

E idea di señor Vos tabata pa BTTB kuminsá honra i gradisí e personanan ku ta hasiendo hopi pa e deporte di pinpòn aki na Boneiru.

Señor Vos ke kuminsá introdusí e embahador i embahadora di Tènis di Mesa di Boneiru.

Señor Vos a hasi uso di e okashon aki pa nombra dos persona ku bestür a honra pa ta e promé embahador i embahadora di Boneiru.

Despues di a splika esaki señor Vos a yama dilanti Shirley Bernard Winklaar ku a bira e promé embahadora di Tènis di mesa di Boneiru.

Shirley ta un hungadó di pinpòn ya pa hopi aña.

Shirley gusta e deporte aki i ta hasi esaki ku hopi plaser i amor. Lamentabel ta ku nunka Shirley a risibí e oportunidat pa siguí entrenamentu serio pa por a alsa su nivel asina bon ku e por a kompetí den eksterior.

Shirley tabata un miembro di direktiva pa basta aña i semper a promové pinpòn entre e genero femenino i yuda pa desaroyá pinpòn entre e hóbennan.

Shirley a siguí kurso di entrenadó/coach i tambe kurso di empayer.

Aktualmente Shirley boluntariamente ta guia e hóbennan riba tur djaluna i djaweps na Sentro di Bario Tera Kòrá, kreando e oportunidat pa hóbennan por trein pinpòn.

Pa tur loke Shirley a hasi



i ta hasiendo pa e deporte di pinpòn, BTTB a skohe Shirley Bernard Winklaar komo e promé embahadora di Tènis di Mesa di Boneiru.

Shirley a risibí for di man di señor Vos un bunita opsekio traha di spil i tambe di parti NTTB un pin.

Seguidamente señor Vos a referí na e di dos persona ku ta e promé embahador di Tènis di Mesa di Boneiru ku ta señor Jacinto Zimmerman.

Jacinto tambe ta un hungadó ku tin un trayekto largu na Kòrsou komo un di e hungadónan ku ta duna kompetensia na hopi hungadó, ku su manera di hunga pinpòn.

Jacinto sigur a sa di gana e kurason di nos hungadónan aki na Boneiru pa su atenshon pa ku nos i ku kada bes ku e ta na Boneiru, e ta yuda nos desaroyo dor di práktika ku nos i tambe organisá torneo pa nos.

Jacinto sigur meresé di ta BTTB su promé embahador di Tènis di Mesa di Boneiru.

Jacinto tambe a risibí for di man di presidente di BTTB un bunita opsekio traha di spil i ku teksto graba ariba.

Tambe Jacinto a risibí komo kortesia di NTTB un pin.

SV Vespo a golia SV Young Boys 5-0

KRALENDIJK--E ekipo di futbòl Rincon SV Vespo, djadumingu último den kontinuashon di kampionato futbòl 2022 di nos isla na Stadion Antonio Trenidad na Rincon den o-ranan di anochi, a golia SV Young Boys di Nort Saliña ku skor di 5-0.

Ta trata di partido nr. 22 di kampionato regular di FFB/FWNB, un partido ku a konosé 5 gol.

E promé mitar mitar Vespo a dominá e partido por kompleto.







Tabata na di 10 minüt ku Giandro Steba ta hinka e promé gol di e partido pa Vespo bai den bentaha di 1-0.

Na di 11 minüt Jameson Piard ta amplia bentaha na 2-0.

Na di 27 minüt di e partido Jursten Trinidad ta hasi e partido 3-0 na fabor di Vespo.

Na di 45 miüt di e partido tabata Alexsander Piard ku ta amplia e bentaha di Vespo na 4-0, skor tambe ku e partido a parti na dos kuné.

E di dos mitar, kasi na final di e partido, pa ta eksakto na di 85 minüt di e partido, Hendrickson Koeks ta amplia e bentaha di Vespo na 5-0, skor tambe ku e partido a finalisá kuné na fabor di Vespo ku a gana e partido.

Ku e resultado aki Vespo ta logra su promé 3 puntonan di e kampionato.

Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Franson Melaan.

Un total di 186 fanátiko a paga pa mira e partido, di kua 115 adulto, 46 mucha i 25 fanátiko riba 60 aña.

Un danki di parti FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, ta bai pa e fanátikonan ku a paga pa mira e partido aki.

Riba potrètnan e rèfrinan ku a dirigí e partido, e ekiponan i tambe outornan di e golnan di e partido.











Ordenansa di tráfiko nobo aprobá

SABA – Konseho Insular djaweps 5 di mei a aprobá e ordenansa nobo ku ta kontené reglanan pa tráfiko i siguridat riba kaminda na Saba. E ordensia nobo ku ta drenta na vigor un luna despues di su aprobashon, ta regulá alkohòl den tráfiko, límite di velosidat, faha di siguridat i stul pa mucha , hèlm, glas skur, zonido innesesario i telefòn mobil.

Tèst di alkohòl

Bou di e ordenansa nobo, no ta permití pa manehá bou di influensia di alkohòl ku ta redusí e abilidat pa stür. E kontenido di alkohòl di e shofùr no mester ta mas ku 352 mikrogram di alkohòl pa liter na momentu di supla òf tèst di sanger. Nobo den e ordenansa ta tèst di supla.

Faha di siguridat

Den área habitá e velosidat mínimo ta 30 kilometer i 60 kilometer pafó di área habitá. Shofùr i okupante mester bista faha di siguridat. Mucha ménos ku 1,30 meter mester ta den stul pa mucha.

Shofùr i okupante riba un motosaikel mester bisti hèlm i sigui standardnan di siguridat internashonal aseptabel.

Glas skur

E ordenansa nobo ta regulá uso di glas skur na winshil i e glasnan di porta dilanti i ta limitá esaki na 35 porshento. Pa prevení zonido innesesario, motosaikel mester mùfler original.

Race kousando zonido innesesario ku vehíkulo ta prohibí. Tene un telefòn mobil momentu ku ta manehá, no ta permisibel mas den e ordenansa nobo.

Bieu

Un ordenansa nobo di tráfiko tabata nesesario, gezaghebber Jonathan Johnson a splika durante entrega di e proposishon durante un reunion di e komishon sentral djamars 3 di mei. E ordenansa di tráfiko tabata datá for di 1963 i a bira bieu. Den e último mitar dékada no a modifiká e ordenansa di tráfiko, ku eksepshon di algun enmienda. Konsiderando e kambionan den e situashon di tráfiko i desaroyo tékniko, e kambionan tabata nesesario.



Konseho Insular durante seshon di djaweps 5 di mei.

Komunidat di Saba a ekspresá pa oumentá siguridat den tráfiko. Intenshon di e ordenansa nobo ta pa pone standardnan kla i pa kana man den man ku e desaroyo resien di aplikashon di e pólisa.

Modernisá

E ordenansa di tráfiko di Saba ta pa mayoria basá riba e ordenansa di tráfiko modernisá ku Boneiru a aseptá na 2019 i adaptá na e situashon di Saba.

E proseso pa prepará e ordenansa nobo a inkluí vários reunion entre Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular i diferente instansia i tambe ku Konseho Hubenil. Miembronan di Konseho Insular a ekspresá nan aporte pa e ordenansa. Durante e reunion di djaweps nan a vota na fabor.

Minister Schouten a yega Saba

SABA – Promé minister interino i minister di pólisa di pobresa i penshun, Carola Schouten, a inisiá su bishita na Karibe Hulandes djasabra 8 di mei na Saba.

Gezaghebber interino Shamara ‘Amelia’ Nicholson, Sekretario Insular, Tim Muller i hefe di asuntunan sosial di e unidat di labor di RCN, Eric Brakke, a risibí e delegashon. Na su yegada minister Schouten a haña un splikashon kòrtiku di e parkenan solar di Saba Electric Company (SEC) i e plannan pa yega na 100 porshento di elektrisidat sostenibel den e próksimo añanan. Despues e minister a bishitá Hydroponics Farm kaminda el a topa ku ku Jim Garza di Gezondheid Farms kende a splika di e trabounan di Hydroponics Farm i e kresementu di produkshon fresku.



Na inisio di sèptèmber 2019, minister Schouten, e tempu ei den su kapasidat komo minister di agrikultura, naturalesa i kalidat di kuminda, a presensiá inisio di e proyekto di inovashon aki di agrikultura, huntu ku diputado di agrikultura i asuntunan sosial i salubridat públiko di Saba, Ronald Wilson.



Djaluna 9 di mei e minister a bishitá The Garden di Saba Reach Foundation, Laura Linzey Day Care Center i a papia ku residentenan na e proyekto di kas Under the Hill.

Tambe el a reuní ku Kolegio Ehekutivo i Konseho Insular i e asosashon di komersiante, SBA.

Djaluna atardi minister Schouten a bandoná Saba. E minister ta bishitando tur e tres islanan di Karibe Hulandes di 9 pa 13 di mei.

Promé Minister Pisas den kombersashon ku Presidente di Rep. El Salvador

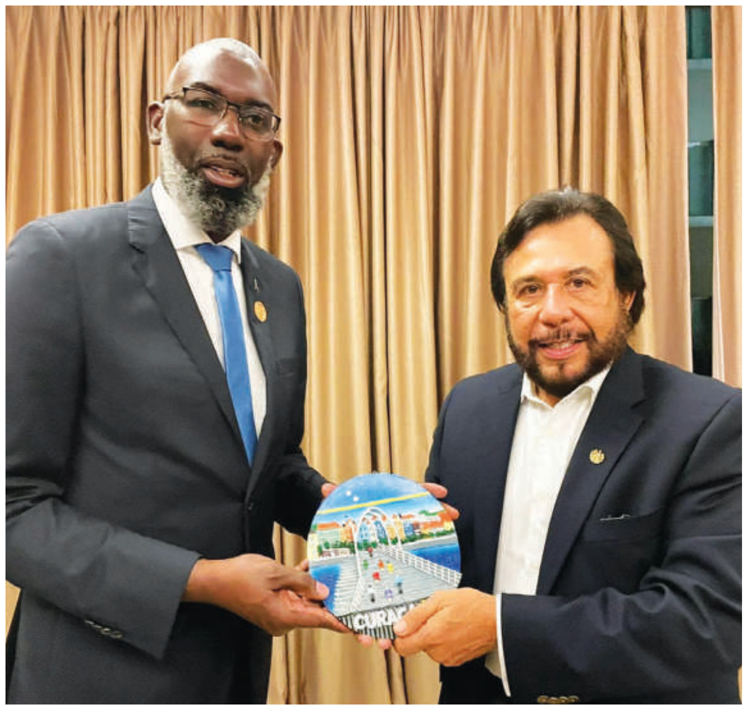
WILLEMSTAD– Promé Minister Gilmar Pisas a hiba un kombersashon ku Vice Presidente di República di El Salvador sr. Félix Ulloa, Jr. dia 8 di mei 2022 ultimo.

Presente tabata tambe e Embahador di República di El Salvador na Costa Rica sra. Ana Geraldina Beneke i direktor general i hefe di e departamento di e vice presidensia di República di El Salvador sr. Mario Otero. Durante di e kombersashon aki e Vice Presidente a indiká ku El Salvador ke habri kontakto diplomátiko ku Kòrsou pa asina por traha ku Kòrsou.

E la duna un splikashon amplio riba tur loke El Salvador ta hasiendo pa ku nan komunidat, kresementu di nan ekonomia i e tres tipo di monedanan ku nan ta usa einan. E la splika ampliamente kua ta e benefisionan i tambe kiko mester tene bon kuenta kuné, pa asina evitá kualkier inkonbeniensia indeseá. E tres tipo di monedanan ku nan ta usa den forma legal i aprobá pa nan Gobièrnu ta dòler, colon i cripto activa (bitcoin).

Gobièrnu ta pa kita e diktadura di monedanan tradishonal pa asina fortifiká i krese nan ekonomia.

Pa ku esun di Cripto Activa esaki ta keda a-pliká pa medio di e sédula di kada siudadano, e no ta keda supervisá pa niun banko i tampoko tin ningun tipo di komishon mara na dje. Tambe tin hopi desaroyo inovativo i positivo ta tumando lugá riba e parti di kreamentu di energia renobá. Un otro punto ku a bini dilanti ta ku El Salvador su polítika ta pa kombatí korupshon i ta duna tambe hopi importansia na e parti di kobramentu di impuesto. Tin tres punto ku a keda menshoná di e maneho di e Gobièrnu. Ta trata aki di fase 3; rekuperá tur teritorionan di Gueria: e fase aki a keda realisá, fase 2: rekuperá tur e skolnan, habri parke i espasio públiko pa espesialmente e mucha i hóbennan: e fase aki a keda lográ; fase 3: ekipá nan Kuerpo Polisial ku materialnan sofistiká pa kombatí diferente kaso: e fase aki tambe a keda lográ. E kombersashon aki bai den un ambiente hopi ameno kaminda Promé Minister por a haña un bista hopi kla riba kon e Gobièrnu aktual di El Salvador ta manehá e pais.





Krus Kórá a bishita Konseho di Minister

WILLEMSTAD – Riba djárason 4 di mei, Konseho di Minister a risibí delegashon di Krus Kòrá Kòrsou durante un enkuentro ameno.

Manera ta kustumber, tur aña di nobo Krus Kòrá Kòrsou ta inisiá su kampaña di luna di kolèkt, kual ta durante luna di mei, dor di risibí e promé kontribushon serka gobernantenan di e Gobièrnu na mando.



Kaso di tiramentu ku morto

WILLEMSTAD— Djadumingu último, sentral di polis a risibí informashon di un kaso di tiramentu ku a tuma lugá na un kas den Kaya Pachi Jan Bakhuis i kaminda un persona a keda seriamente heridá. Un ratu despues sentral a risibí informashon ku e víktima di e tiramentu ei a yega Sala di Emergensia den un vehíkulo partikular.

Pleitu

For di investigashon preliminar a sali na kla ku un pareha di nashonalidat Hamaikino tabatin un pleitu basta fuerte ku otro.

Durante di e pleitu aki, kaminda e hòmber lo a agredí e dama, un otro persona lo a lòs tirunan dirigí riba e hòmber ku a alkans'é mortalmente.

Despues di esaki esun ku a lòs e tirunan fatal, a kore bai for di e sitio.

E pareha mes a kore yega hospital den nan propio outo pa risibí tratamentu médiko. Alrededor di 06.35 dòkter a konstatá morto di e hòmber Duwayne O. Douglas, nase na Jamaica dia 12 di ougùstùs 1976. Investigashon den e kaso aki ta kontinuá i ta supliká testigunan ku tin informashon di loke ku a sosodé na e kas aki na Kaya Pachi Jan Bakhuis, pa drenta den kontakto ku polis na 917 òf 108.

E aña akí e tópiko pa e Premio "Cola Debrot" ta riba e área di Siensia

Gobièrno a otorgá premio Cola Debrot na Isaac `Izzy` Gerstenbluth

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou a hasi entrega di premio Cola Debrot na Dòkter Isaac "Izzy" Gerstenbluth.

E entrega a keda hasí pa Promé Minister sr.Gilmas Pisas i Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura & Deporte (ESKD) sr.Sithree van Heydoorn.

Durante di un bunita anochi Dr. Isaac (Izzy) Gerstenbluth a risibí e premio den kompania di famia i konosínan na Museo Kòrsou. Premio Cola Debrot ta konsistí di un boton di oro representando e flor di larahá, un sertifikado i un montante simbóliko.

Premio Cola Debrot ta un premio riba tereno kultural ku a keda introdusí for di 1968 i anualmente Gobièrnu di Kòrsou ta otorgá e premio na un persona òf organisashon ku a hasi trabounan meritorio riba e tema ku ta na turno; e aña akí e tema ta Siensia.

Ta bon pa menshoná ku na tur tin 8 kategoria, ku ta Arkitektura, Arte Visual, Baile, Folklor, Literatura, Músika, Teatro i Siensia.

E entrega di Premio Cola Debrot ta tuma lugá riba e fecha natalisio di Nicolaas "Cola" Debrot (4 mei 1902 – 3 desèmber 1981). Nicolaas "Cola" Debrot tabata un hurista, eskritor i polítiko, pues un persona multifasétiko.

Cola Debrot a nase na Boneiru riba 4 mei 1902.

Komo Minister Plenipotensiario di Antia Hulandes na aña 1952, su persona a hunga un ròl importante den e relashonnan entre e islanan di Antia Hulandes.



Tambe e tabata Gobernador di Antia Hulandes for di 1962 te ku 1970.

Riba 3 desèmber 1981 Cola Debrot a fayesé na Hulanda.

Ku masha orguyo Gobièrnu di Kòrsou ta otorgá e Premio Cola Debrot di 2022 na sr. Isaac "Izzy" Gerstenbluth pa su esfuersonan grandi brindá riba tereno di Siensia.

E proposishon a keda hasí pa Konseho Kultural Kòrsou ku tur aña di nobo ta instituí un komishon independiente pa skohe e ganadó di e prestigioso premio akí. E aña akí Konseho Kultural Kòrsou a presentá sr. Isaac "Izzy" Gerstenbluth komo nominado pa risibí e premio.

Konseho di Minister a ratifiká e proposishon akí i Minister di ESKD sr.Sithree van Heydoorn a invitá e nominado na un reunion pa puntra Dòkter Izzy si e ta aseptá e premio.

Dòkter Izzy a reakshoná sorprendí i a ekspresá di a keda sumamente babuká ku e notisia.

Sr. Isaac "Izzy" Gerstenbluth a produsí diferente publikashon sientífiko den diferente revista, esakinan revisá pa homólogonan (personanan ku ta ehersé mes un tarea ku sr. Izzy Gerstenbluth na ingles, "peer-reviewed").

Su enfoke sientífiko prinsipal ta temanan ku ta trata e siensia di salubridat públiko i ta relatá na temanan ku tin mashá relevansia pa nos komunidat lokal.

Manera malesanan di infekshon i tambe kondishonnan króniko manera entre otro enfermedat kardiako/kardiovaskular i diabetis.

E publikashonnan i e datonan generá pa medio di esaki tabatin impákto riba e maneho ku e sektor di salubridat a hiba na Kòrsou i tambe den region.



Detenshon den kaso di asesinato

WILLEMSTAD--Relashoná ku e kaso di asesinato ku a tuma lugá djadumingu den oranan di mainta, polis a hasi un detenshon.

Djadumingu 8 di mei 2022 alrededor di 16.40'or, riba insistensia di personal di reshèrshi ku ta investigando e kaso, e hòmber sospechoso D.D.N. di 21 aña di edat nase na Jamaica, a entregá su mes na warda di reshèrshi.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar, ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Konfiskashon di vehíkulo relashoná ku asesinato

WILLEMSTAD-- Kontinuando ku investigashon den e kaso di tiramentu ku morto di 5 di mei ultimo, e tim enkargá ku kasonan di homisidio konhuntamente ku departamento di ladronisia di outo a bin lokalisá e outo (Hyundai Tucson 2013) ku a usá den e kaso ariba meshoná.

E vehíkulo tabata den profundidat di e mondi den serkania di Seri Fortuna skondí.

A konfiská e vehíkulo pendiente di mas investigashon.

Pa haya sa mas di nan proyectonan di arte y cultura

Minister Maduro a reuni cu Go Cultura

ORANJESTAD - Tur siman riba diahuebs Minister di Cultura ta reuni cu persona of instancia cu ta traha na bienestar di Cultura di nos Pais.

E siman tras di lomba, Minister Maduro a reuni cu Fundacion Go Cultura pa asina haya sa mas di nan proyecto nan pa yuda Aruba den e proceso di formalisa y desaroya nos Industria Cultural y Creativo. Minister Maduro a hiba un combersacion riba e necesidad pa por tin un bista concreto riba e sector creativo di Pais Aruba den forma di un mapa cu ta contene informacion basico y tambe mas detaya di e sector creativo na Aruba. Durante e combersacion interesante aki a resalta con importante inclusion di henter e sector cultural y creativo ta den e proceso pa traha un mapa cu ta brinda un bista di e grandura y potencial di e sector creativo na Aruba.

Go Cultura a indica na e mandatario cu nan ta trahando riba un plan pa 'map' e sector creativo na Aruba.

Un 'mapping' di e sector creativo lo brinda no solamente informacion di e balor y e impacto economico di e sector creativo, pero tambe lo expone su balor pa desaroyo y transformacion social di nos isla. Den e dianan nos dilanti, Go Cultura lo brinda informacion riba e proyecto unico aki cu nan lo haci na bienestar di comunidad.



Creditornan di Serlimar a vota na fabor di extension di surseance van betaling

ORANJESTAD -- Diahuebs merdia, 5 di mei 2022, Minister Ursell Arends a atende un reunion entre huez, bewindvoerder, y creditornan den e caso di surseance van betaling di Serlimar Sui Generis. Pa e reunion aki a invita tur compania cu tin cuenta habri ainda cu Serlimar no a paga, y cu ta registra na gerecht in eerste aanleg. Cu esaki e huez den e caso a duna oportunidad na tur pa duna nan opinion, sea pro, neutral, of contra di extension di e surseance van betaling. Durante e reunion (via volmacht of presente na reunion) solamente 3 di e 80 creditornan - cual ta representa ~3.75% di e creditornan - a demostra nan posicion en contra. E grupo aki ta representa un total di AWG 95,071 for di e total di ~AWG 6.7 miyon (aproximadamente 1.4%). 1 representante - cual ta representa mas o menos 0.5% di e total - a keda neutral riba e tema di extension. Ley ta prescribi cu si un minimimo di 25% di e creditornan a mustra nan voto en contra, huez mester considera esaki pa anula e surseance van betaling. Creditornan grandi manera Ecogas Freezone y CTC a vota pro extension di surseance van betaling.



"E resultado aki ta duna nos mas confiansa cu e creditornan ta mira e seriedad di e trabou di nos ministerio pa remedia e situacion di Serlimar", Minister Arends ta comenta na final di e reunion. "Tambe e ta duna huez mas motibo pa considera e extension, cual ta cardinal pa nos por segura un futuro pa Aruba su maneho di desperdicio" Ainda huez tin e palabra final, cual lo ser anuncia diahuebs, di 12 di mei, 2022. No obstante, cu e resultado di e voto di awe nos por ta "cuatelosamente positivo" cu tur partido envolvi ta mira un mehoracion na caminda, y remediacion di debenan "habri" cu Serlimar tin cu e creditornan aki ainda.





Discurso Evelyn Wever-Croes:

“CATA ta importante pa conta cu e apoyo pa por sigui hiba Aruba na otro nivel”

ORANJESTAD - Diamars a tuma luga e di 34 edicion di “Conferencia Anual de Turismo (CATA). Despues di dos aña cu e evento a tuma luga virtualmente, e aña aki Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabatin e placer di reuni cu tur socio y aliado Latinoamericano. Na e ocasion a reconoce con Latinoamerica a converti den un mercado hopi importante pa Aruba. Prome Minister durante su discurso na e evento a enfatisa riba e union cu tin cual a yuda pa enfrenta y vence exitosamente tur adversidad cu a presenta durante di e pandemia. “Mi kier gradici un y tur un bes mas pa e esfuerso, y pa semper lucha pa bay dilanti sin rindi. Y asina logra cu e mercadonan a sigui mantene Aruba den top.” Prome Minister a enfatisa cu Aruba nunca a para keto durante di e temponan dificil, al contrario, semper a sigui dedica tempo y atencion na crea strategianan nobo. Tambe a tene na cuenta protocolnan di siguridad pa ta prepara pa preveni plamamento di e virus, na momento cu a anunica reapertura di frontera.





Di e forma aki ta percura pa cuido di salud di tur Arubiano y bishitante. “Aña 2020 a trece hopi les cu ne, entre otro: balora un brasa, un sonrisa, comparti cu otro, saca un man pa yuda un otro, y pa disfruta den compania di nos sernan keri. E tabata un aña den cual mester a custuma na biba den un manera diferente pa cuida salud di bo mes y di otro. Tambe mester a cera porta y stop di ricibi turistanan cu aña tras di aña a yena Aruba cu alegria a traves di e bishitanan y nan entusiasmo desplega na momento di conoce e cultura Arubiano. A pesar di e tempo dificil aki, Aruba a enfoca pa sali dilanti y prepara mihor pa ora cu tur cos bolbe na normalidad.

Pa sigura cu lo sigui ofrece tur locual ta haci Aruba un pais atractivo, unico y diferente,” Prome Minister a expresa. Prome Minister a termina enfatisando riba e importancia di e tipo di eventonan aki manera CATA, y reconoce con importante e ta pa conta cu e apoyo, pa por continua hiba Aruba na otro nivel y sigui progresa.

Minister Maduro a reuni cu Rabbi Baruch Zeilicovich di Beth Israel Synagogue

ORANJESTAD - Como Minister encarga cu Cultura, Minister Maduro ta responsabel pa e ‘Erediensten’ di nos Pais. Den cuadro di e trabounan relaciona cu ‘Erediensten,’ Minister Maduro a cera conoci cu Rabbi Baruch Zeilicovich di Beth Israel Synagogue, kende ta e guia spiritual nobo pa e comunidad Hudiu na Aruba. Rabbi Baruch ta sucesor di Rabbi Daniel Kripper kende tabata den funcion desde 2013 te cu 2022.

Rabbi Baruch no ta desconoci, ya cu e Rabbi tin 32 aña ta bin Aruba como turista. Na varios ocasion Rabbi Baruch a yuda cu ceremonia di bar mitzvah y casamento na Aruba. Minister Maduro a hiba un combersacion ameno cu Rabbi Baruch riba e importancia pa un persona por conta cu guia spiritual. Sigur na momento di pandemia y tragedia, guia spiritual ta brinda consuelo y ta crea conocemento pa por sigui enfrenta e retonan di tur dia. E mandatario ta desea Rabbi Baruch hopi exito cu e trabou noble di guia e comunidad Hudiu na Aruba.





Turtuga ku anzue na su kara

KRALENDIJK – Ku aporte di boluntarionan Duncan i Gwen, Sea Turtle Conservation Center (STCB) por a lokalisá i kapturá un turtuga blanku ku un anzue grandi pegá banda di su wowo na altura di Oil Slick.

A kita e anzue i ounke ku ya e herida tabata serio, a laga e turtuga bai bèk den laman. Ta spera ku e turtuga lo rekuperá rápido.





Premio pa Heleen Christiaan-Quartel



Durante un kaminata ku luna yen organisá pa FuHiKuBo den área di Lagun i Washikemba, e partisipantenan a haña komo enkargo pa saka un foto bunita. E ganadó lo a risibí un premio. Komo mihó foto a skohe unu saká pa Heleen Christiaan-Quartel, sùit di e boka di Lagun. Bòi Antoin di FuHiKuBo a opsekiá Heleen e úniko buki di Kuifje na papiamentu: 'E Asuntu Florisol'.